# Werkzeugbürsten Rotary Wire Brushes 



## Wir haben mehr Lösungen als

## Sie Probleme.

Und das, obwohl Sie in Europas größtem Bürstensortiment im Grunde genommen nur einen einzigen Bürstentyp finden: Nämlich genau den, den Sie benötigen. Und den wir speziell für Ihre individuellen Anforderungen produzieren. Weil wir uns bei KULLEN weniger als Hersteller, sondern vielmehr als Problemlöser verstehen.

Mit diesem Selbstverständnis sind wir gewachsen. Aus dem Familienbetrieb KULLEN wurde ein Familienunternehmen mit 500 Mitarbeitern, 1 Werk in Reutlingen und 2 Zweigwerken in Großbritannien (R.I.B., Llandovery und Kleeneze Sealtech, Bristol) und Auslieferungslagern rund um den Globus. Gewachsen ist dabei auch das Produktionsprogramm von KULLEN.
Auf zwischenzeitlich 140.000 Bürstentypen, die in 70 Länder exportiert werden. So gibt es heute kaum eine Branche oder
einen Anwendungsbereich, für den wir keine Lösung bieten. Mittels modernster Produktionsanlagen mit Fertigungssteuerung, die aus eigenem Know-how entwickelt wurden und intelligenten EDV-Systemen produzieren wir langlebige Produkte speziell nach Ihren Wünschen. Und unsere strengen Qualitătsprüfungen garantieren Ihnen dabei, daß nur hochwertige Produkte bei Ihnen zum Einsatz kommen.

Ganz gleich, um welches Problem es sich also bei lhnen dreht - bei uns dreht sich alles um Sie. Und wo immer Sie uns brauchen, sind wir für Sie da.

## We have more

## solutions than you might have problems.

## Whatever your individual brush requirement may be, we at KULLEN will be able to manufacture it for you. Having the largest range of brushes in Europe we feel sure that we can solve your brushing problems.

Such confidence has enabled KULLEN to grow from a family business to a family association consisting of 500 employees in total with 1 plant in Reutlingen, 2 plants in Britain (R.I.B., Llandovery and Kleeneze Sealtech, Bristol) and distributors all over the world. The KULLEN production programme was raised to approx. 140.000 brush types which are exported to over 70 countries. In fact, there is hardly an industry or application
for which we would be unable to offer a solution. Our ultra modern production lines, developped with our own know-how, and intelligent electronic data processing equipment enable us to manufacture special products with extended life and enhanced performance to meet all needs. The strict quality control in our factories ensures that only firstclass brushes will be supplied.

Whatever your problems are let's face them together. Whenever you need our advice we will be at your entire disposal.


| представитель в СНГ: | ООО «КОМБИТЕК-ГРУПП <br> Тел/факс: (495) 416-63-85; 415-63-86; 416-77-10; 416-77-20 <br> www.combitec.ru info@combitec.net tvsplav@combitec.net |
| :--- | :--- |
| KOМБИТЕК | почтовый адрес: <br> ООО «КОМБИТЕК-ГРУПП» <br> 121059 г. Москва <br> ул. Киевская д.19 | Die Welt der Bürstentechnik

## Verkaufsstellen von KULLEN



## Europe

Austria: Vienna
Belgium: Wandre, Brussels
Bulgaria: Veliko Tarnovo
Czech Republic: Klatovy
Denmark: Rodovre, Rungsted Kyst
Estonia: Tallinn
Finland: Helsinki, Turku
France: Paris, Poissy
Great Britain: Llandovery Dyfed, Bristol

Greece: Athens
Hungary: Budapest
Ireland: Carlow
Italy: Orbassano, Milan
Lithuania: Jonava
Netherlands: Heerhugowaard.
Soest, Alkmaar, S-Gravenhage
Norway: Oslo, Forus
Poland: Bielsko-Biala
Portugal: Vila Nova
Russia: Moscow, St. Petersburg, Voronezh
Slovakia: Bratislava
Spain: Vitoria, El Masnou
Sweden: Solna
Switzerland: Wil
Turkey: Istanbul
Ukraine: Kiew
"tr" Kullen

Möchten Sie mit einem der aufgeführten Büros Kontakt aufnehmen, so kontaktieren Sie uns unter nachfolgender Faxnummer: +49 (0) 7121/142-260.
Sie erhalten dann die genaue Adresse inklusive Fax- und Telefonnummer.

If you wish to contact one of above-mentioned offices please do not hesitate to contact us under following fax number: +49 (0) $7121 / 142-260$. We will immediately send needed address including telephone- and fax number.

## South America

Argentina: Buenos Aires
Brazil: Belo Horizonte
Chile: Santiago de Chile
Colombia: Barranquilla
Costa Rica: San Jose
Ecuador: Guayaquil
Guatemala: Guatemala Ciudad Peru: Lima

Kullen
Die Welt der Burstentechnik

## Agents and Sales Departments of KULLEN



## Technische Einführung

In Sachen Sortimentsbreite und -tiefe sind Sie mit KULLEN bestens bedient: Für jeden Einsatz können wir Ihnen die passende Bürstenlösung bieten - auch für Spezialanwendungen und ausgefallenere Probleme, die in diesem Katalog vielleicht nicht berücksichtigt werden konnten. In diesem Fall, aber auch bei allen Fragen, die Sie zur Technik oder zur Optimierung lhres Bürsteneinsatzes haben, stehen Ihnen unsere Fachleute gerne persönlich zur Verfügung. Wichtige technische Hinweise grundsätzlicher Art finden Sie auf dieser Seite. Für Sonder- oder Zweifelsfalle sollten Sie sich aber unbedingt von uns direkt beraten lassen.

Typen-Namen und ihre Bedeutung:
Die Typen-Bezeichnung unserer
Bürsten weist auf jeweils spezifische Eigenschaften hin.

## Record

Bürsten mit gewelltem Draht.

## Ultra

Bürsten mit gezopftem Draht.

## Multicord

Bürsten mit Draht in Seilkonstruktion.

## Delta

Bürsten mit gewelltem Draht, in Kunststoff eingegossen.

## Alpha

Bürsten mit ANDERLON-Schleifborsten.

## Zur Tabelle Umfangsgeschwindigkeiten:

Die Umfangsgeschwindigkeit ist ein entscheidendes Kriterium für einen optimalen Bürsteneinsatz. Aus der nebenstehenden Tabelle können Sie anhand der Parameter Umdrehungszahl und Bürstendurchmesser die entsprechende Umfangsgeschwindigkeit ablesen. Bitte beachten Sie: Die im Katalog angegebenen Umdrehungszahlen sind maximal zulässige Werte, die keinesfalls überschritten werden dürfen. Die Maximaldrehzahl muß in aller Regel nicht erreicht werden, um den bestmöglichen Bürsteffekt zu enzielen. Je nach Bürstentyp und den zu bearbeitenden Materialien empfehlen wit grundsätlich bestimmte Umfangsgeschwindigkeiten:

Record, Multicord und Delta:
Stahl - ca. $30 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$
NE-Metalle $-18-20 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$
Kunststoffe - ca. $15 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$

## Ultra:

Stahl - 35-40 m/sec

## Alpha:

Stahl - $18-20 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$ NE-Metalle $-18-20 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$
Kunststoffe - ca. $15 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$

## Was tun bei unerwünschten

 Bürsteffekten:
## Bürstwirkung zu gering:

- Umfangsgeschwindigkeit erhöhen durch größeren Bürstendurchmesser oder höhere Umdrehungszahl (max. UPM beachten).
- Bürste mit geringerer Besatzlänge einsezzen.
- Bürste mit größerem Besatz-(Draht- bzw. Borsten-Idurchmesser einsetzen.

Bürstenwirkung zu stark:

- Umfangsgeschwindigkeit reduzieren durch kleineren Bürstendurchmesser oder niedrigere Umdrehungszahl.
- Bürste mit größerer Besatzänge einsezzen.
- Bürste mit kleinerem Besatz-(Draht- bzw. Borsten-)durchmesser einsetzen.

Oberflächenfinish zu fein:

- Umfangsgeschwindigkeit reduzieren durch kleineren Bürstendurchmesser oder niedrigere Umdrehungszahl.
- Bürste mit geringerer Besatzlänge einsetzen.
- Besatz-(Draht- bzw. Borsten-1 durchmesser erhöhen.

| Umfangsgeschwindigkeiten |  |  |  |  |  |  |  | Peripheral speeds |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\min ^{-1}$ | Bursier-Durthmesser in mm / Bust-dilaneter if nem |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 20 | 40 | 50 | 80 | 100 | 125 | 150 | 180 | 200 | 250 | 300 | 350 |
| 800 |  |  |  | 335 | 4.18 | 5.23 | 6.28 | 7.53 | 8.37 | 10.47 | 12.56 | 14.75 |
| 900 |  |  | 2.35 | 3,77 | 4.71 | 5.88 | 7.96 | 8.48 | 9.41 | 11.71 | 14.12 | 16,47 |
| 1.150 |  |  | 3.01 | 481 | 8.01 | 1.52 | 2,12 | 10.83 | 12,03 | 15,04 | 18,04 | 21,04 |
| 1.200 | 1.28 | 2.51 | 3.14 | 5.02 | 6.28 | 7.85 | 8.41 | 11.30 | 12.55 | 15.69 | 18,83 | 21,87 |
| 1.400 | 1,46 | 2,93 | 3,66 | 5.86 | 7.32 | 8.15 | 10,98 | 13.18 | 14.64 | 18.31 | 21.87 | 25,83 |
| 1.500 | 1.57 | 3.14 | 3.92 | 6,28 | 785 | 9.81 | 11.77 | 14,13 | 15.68 | 19,61 | 23.54 | 27,46 |
| 1.800 | 188 | 377 | 4.71 | 7.54 | 9,41 | 11.71 | 14.12 | 16.85 | 18.83 | 23.54 | 28.24 | 32,95 |
| 2.000 | 209 | 4.15 | 5.23 | 8.37 | 10,2¢ | 13,08 | 15,69 | 18.84 | 20.92 | 26,15 | 31.38 | 36.51 |
| 2.500 | 262 | 5.23 | 6.54 | 10,47 | 13.08 | 16.35 | 19.61 | 23.55 | 26,15 | 32.87 | 38.23 | 45,76 |
| 2.800 | 2.93 | 5.86 | 1.32 | 11.72 | 14.64 | 18,31 | 21.97 | 26.37 | 29.28 | 36.51 | 43.93 | 51.25 |
| 3.000 | 3.14 | 8.28 | 7.85 | 12.56 | 15.69 | 18.82 | 23.54 | 28.26 | 3138 | 39.23 | 47,07 | 54,92 |
| 3.200 | 3.35 | 6.70 | 8.37 | 13.40 | 16.74 | 20.92 | 25.10 | 30.14 | 33.47 | 41.84 | 50.21 | 58.58 |
| 3.500 | 3.66 | 7.33 | 9.15 | 14.65 | 18,31 | 22.89 | 27,46 | 32,87 | 36.61 | 45.76 | 54.92 | 64,07 |
| 4.000 | 4,19 | 8,37 | 10.46 | 16.75 | 20.92 | 26.16 | 31,38 | 37.88 | 41,84 | 52.33 | 62.76 | 73.22 |
| 4.500 | 4.70 | 9.42 | 11.77 | 18.84 | 23.54 | 29,43 | 35,30 | 42,40 | 47,07 | 58.84 | 70,61 | 82.43 |
| 5.000 | 5.23 | 10.47 | 13.08 | 21.93 | 28.15 | 32.70 | 39.23 | 47,10 | 52.33 | 8538 | 18,50 |  |
| 5.400 | 5.65 | 11.30 | 14.12 | 22.94 | 28.24 | 35.31 | 42,36 | 50.67 | 56,48 | 70.61 | 84.78 |  |
| 6.000 | 6,28 | 12.56 | 15.68 | 25.12 | 31.38 | 3 S 24 | 47.07 | 56.52 | 62.76 | 78.50 |  |  |
| 7.000 | 7.33 | 14.66 | 18.31 | 29,31 | 36,51 | 45,78 | 54.92 | 65,94 | 73.22 | 91.58 |  |  |
| 8.000 | 8.37 | 16.75 | 20.92 | 33,94 | 41.48 | 52.32 | 62.76 | 75.36 | 83.73 |  |  |  |
| 9.000 | 9.42 | 18.84 | 23,54 | 37,68 | 47,07 | 58,86 | 70.61 | 84,78 | 94.20 |  |  |  |
| 10.000 | 10.47 | 20.93 | 26.17 | 41,8E | 52.33 | 65,40 | 78.50 | 94.20 |  |  |  |  |
| 12.500 | 13.08 | 28.17 | 32.71 | 52.33 | 65.42 | 81.75 | 98.13 |  |  |  |  |  |
| 15.000 | 15,70 | 31.40 | 39.25 | 62.80 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 17.500 | 18,32 | 38.63 | 45.79 | 73.26 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 20.000 | 20.93 | 41.87 | 52.33 | 83.73 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 22.500 | 23.55 | 47,10 | 58.88 | 94.20 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 25.000 | 26,17 | 52,33 | 65.42 | 114.66 |  |  |  |  |  |  |  |  |

Oberflächenfinish zu grob:

- Umfangsgeschwindigkeit erhöhen durch größeren Bürstendurchmesser oder höhere Umdrehungszahl (max. UPM beachten).
- Bürste mit größerer Besazzänge einsetzen.
- Besatz-(Draht- bzw. Borsten-) durchmesser reduzieren.

[^0]

## Technical Introduction

KULLEN is the ideal partner when it comes to quality, service and an unsurpassed breadth and depth of product range. We can provide you with a solution to practically all your brush finishing requirements - even for special applications and unusual problems which are perhaps not included in this catalogue. In cases of this kind, and for any questions you may have regarding brush technology or the best way to use brushes, our specialists will be glad to advise you personally. This page gives important technical information of a general nature. Please do not hesitate to contact us directly for advice on special or problem applications.

## Brand names

and their features:

## Record

Brushes filled with crimped wire.

## Ultra

Brushes with a twist knot construction.

## Multicord

Brushes filled with brass plated steel braided wire.

## Delta

Brushes with crimped wire bonded in plastic.

## Alpha

Brushes filled with ANDERLON abrasive filaments.

Table of peripheral speeds $\mathrm{m} / \mathrm{sec}$.:
Peripheral speed is a decisive factor in achieving optimum performance from a brush, the table opposite will enable you to determine the relevant peripheral speed by simply reading down and across the appropriate diameter and drive shaft operating speed columns. Please note: The operating speed should never exceed the maximum RPM ratings for each brush as shown in this catalogue. In cases where maximum RPM ratings are not indicated and for special brushes which are not listed contact our technical department for guidance. The maximum RPM ratings are safety ratings not recommended operating speeds. The optimum operating speed is determined by the application and in most cases lower operating speeds will prove more efficient and achieve the best result.
As a general guide we recommend the following peripheral speeds when working on the materials listed with:

## Record, Multicord and Delta:

Steel - approx. $30 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$.
Non-ferrous metals - $18-20 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$.
Plastic - approx. $15 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$.

## Ultra:

Steel - 35-40 m/sec.

## Alpha:

Steel $-18-20 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$.
Non-ferrous metals - $18-20 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$.
Plastic - approx. $15 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$.

What to do if the desired brushing effect is not obtained:

## Brushing effect too weak:

- Increase the peripheral speed by increasing the brush diameter or the operating speed but never exceed the maximum RPM rating.
- Decrease the trim length.
- Increase the diameter of the fill material.

Brushing effect too powerful:

- Reduce the peripheral speed by reducing the brush diameter or the operating speed.
- Increase the trim length.
- Decrease the diameter of the fill material.

Surface finish too rough:

- Increase the peripheral speed by increasing the brush diameter or the operating speed but never exceed the maximum RPM rating.
- Increase the trim length.
- Decrease the diameter of the fill material.


## Surface finish too smooth:

- Reduce the peripheral speed by reducing the brush diameter or the operating speed.
- Decrease the trim length.
- Increase the diameter of the fill material.

All operators and other personnel in areas where brushes are being used must wear safety goggles or face shields.


Zu hoher Anpres.
druck (Eintauch. tiefe) verringert die Lebensdauer der Bürste.

Excessive
operating pressure (penetration depth) will reduce the service life of the brush.


Drahtbürsten
arbeiten nur mit
den Drahtspitzen. Deshalh genügt meist eine geringe Eintauchtiefe.

Remembet only the "tips" of the wire do the work consequently anly the lightest possible pressure is required to obtain an effective brushing action.

For all untolerated dimensions our standard tolerances are valid.

# Topfbürsten <br> Cup Brushes 


Anwendungen und
Einsatzgebiete
Applications and
purpose $\quad 10$

Kullen
Die Welt der Bürstentechnik

## Topfbürsten: Die flexiblen Alleskönner


#### Abstract

Sie machen aus einer oxydierten oder beschichteten Metall-Oberfläche ein glanzvolles Meisterstück. Sie sind eben kleine Allrounder auf Winkelschleifern und in Bearbeitungs-Zentren.


Wie das die Topfbiursten von KUULEN machen? Ganz einfach, denn die Lösung liegt in der Natur der Sache: In Rotation spreizt sich der Besatz, die Arbeitsbreite wird größer. Dadurch ist auch eine gründliche Eckenbearbeitung möglich. Die große Anzahl von Besatzspitzen auf der Oberflache bewirken eine optimale Flächenbearbeitung.

An Metallen erzeugen sie zudem eine ausgezeichnete Oberfläche für Farbgrundierungen oder andere Beschichtungen. Aber das ist noch längst nicht alles - ihre Einsatzgebiete sind sehr vielseitig. Beim Schiffs- und Waggonbau 2. B. entrosten oder entlacken sie unter anderem, und bei der Beton-fassaden-Renovierung bürsten sie Ablagerungen weg. In der KzIndustrie, deren Zulieferere und generell auch in allen Instandhaltungsbetrieben erfüllen sie unzählige Aufgaben. Unentbehrlich sind sie


Topfbürsten erarbeiten die Grundlage für eine individuelle lackierung - auch im Containerbau.

Cup brushes prepare surfaces prior to painting. as here in container construction.
zum Betonreste Entfernen bei der Schalbrettreinigung, für die Formenreinigung in der Stein-Industrie sowie für die Schweißnahtbearbeitung im Stahlhochbau und in allen metallverarbeitenden Betrieben.

Ausgerustet mit verschiedenen Anschlußgewinden passen sie hervorragend auf alle elektrischen


Topftuirste und Winkelschleifer im Einsatz.

A cup brush and angle grinder at work.
und pneumatischen Winkelschleifer. Und als Spezial-Werkzeug in Bearbeitungs-Zentren entgraten sie rationell die unterschiedlichsten Werkstücke.

Erfahrung und Können machen bekanntlich den Meister. Mit dem stärksten Lieferprogramm für technische Bürsten in Europa hat


Toptbürsten sorgen für Volu-
men bei der
Schweißnaht-
Bearbeitung im
Kesset- und Behätterbau.

Cup brushes provide high-volume capycity for the cleaning of welds in boilermaking and tank construction.


Topfbürsten
werden höchsten Qualitätsansprüchen gerecht - hier beim
Entgraten einer Kurbeiwelle.

Cup brushes meet the highest quality requirements used here to deburr crankshafts.
sich KULLEN diesen Titel verdient. Unsere Topfbürsten sind unter anderem ein Beweis dafur. Probieren Sie sie doch einfach aus.

Für Fragen stehen Ihnen unsere Fachleute gern mit Rat und Tat zur Verfugung. Rufen Sie uns an. Oder schreiben Sie uns.


Topfbürsten sind ideale Werkzeuge zur Flächenbearbeitung beim modernen Schiffsbau.

## Cup Brushes: The flexible all-rounders

These brushes can turn an oxidized or coated metal surface into a gleaming masterpiece. These little all-rounders are for use with angle grinders and in automatic finishing and deburring machines.

How do KULLEN cup brushes do this? Easy - the answer is in their
design. During rotation the fill material will splay outwards to transform the large number of abrasive tips into an effective cutting tool which will provide maximum efficiency in use on flat surfaces and into awkward corners to produce an ideal surface finish - for example they will produce an excellent surface on metals for paint
primers or other coatings.

But that is not all - these brushes have countless applications in a variety of industries for example in the building of ships and railway wagons, in the renovation of buildings to clean their facades by brushing away encrustations. In the automobile industry for the finishing


Cup brushes are ideal for the preparation of surfaces in modern shipbuilding.
and deburring of components and in every garage workshop for a variety of tasks. In the construction industry they are indispensable for the cleaning of concrete shuttering and all types of metalwork.

They are available with a threaded or plain arbor hole to suit electrical and pneumatic angle grinders.

It's experience and skill that make a champion. With the most powerful line of technical brushes in Europe, KULLEN has earned this title. Our cup brushes are a demonstration of this. Just try them out. If you have any questions, our specialists will naturally be glad to help and advise you. Just give us a call or write.


Topftbürsten in der Cup brushes for Kfz-Instandhatung automobile repairs - die vielseitigen - the versatile Helfer.
helpers.

## Topfbürsten Record

Diese Multitalente mit gewelltem Draht eignen sich hervorragend für Einsätze in stationären Maschinen, Einhandwinkelschleifern, Winkelschleifern und Druckluftschleifern. Passend dazu liefern wir sie mit verschiedenen Aufnahmegewinden.

Besatzarten: RECORD
STD - Stahldraht naturhart. gewellt.
INOX - Stahldraht, nichtrostend und säurebeständig, gewellt. MES - Messing-Draht (Cu-Zn), gewellt.

## Anwendungen:

Zum Entfernen von Rost, Korrosion, Lack und Grundierungen. Und zum Herstellen von reinen Oberflächen.


| Topfbürsten Record |  |  |  | Wear eye protection! |  |  |  |  | Cup Brushes Record |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ <br> Dimensions <br> $\phi$ | 1 | d | d |  |  | Type | 0.30 MES | 0.20 STD | 0.30 STD | 0.50 STD |
|  |  |  |  |  | RPM |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| mm | mm | min. | max |  | max. |  | Art-No. | Art-No. | Art-No. | Ar-No. |
| 60 (23/8") | 18 | - | - | M 8 | 11000 | T1.4602 | 9901.0562 | 9901.0493 | 9901.0547 | 9901.0501 |
|  | 16 | - | - | M 10 | 11000 | T1.6602 | 9901.0563 | 9901.0495 | 9901.0522 | 9901.0529 |
|  | 16 | - | - | M 12×1,5 | 11000 | T1.6602 | 9901,0230 | 9981.0434 | 9901.9027 | 9901.0515 |
|  | 16 | - | - | M 14 | 11000 | T1.6602 | 9901.0094 | 9981.0032 | 9901.0005 | 9901.0072 |
| 75 (3') | 20 | - | - | M 14 | 9000 | T1.8752 | 9901.0141 | 9901.0074 | 9901.0516 | 9901.0158 |
|  | 20 | - | - | WW $5 / 8^{\text {n }}$ | 9000 | T1.8752 | 9901.0565 | 9901.0497 | 9901.0498 | 9901.0531 |
| 80 (3') | 25 | 10 | 16 | d, 20.0 | 8500 | T282 | 9424.8513 | 9424.0313 | 9424.0513 | 9424.0813 |
|  | 25 | - | - | M 14 | 8500 | T282 | 9404.6513 | 9404.0313 | 9404.0513 | 9404.0813 |
|  | 25 | - | - | Ww 5/8 ${ }^{\text {a }}$ | 8500 | T282 | 9406.6513 | 9406.0313 | 9406.0513 | 9406.0813 |
| $100\left(4^{\prime \prime}\right)$ | 30 | 10 | 25 | d, 22,2 | 8500 | T3102 | 9434.6517 | 9434.0317 | 9434.0517 | 9434.0817 |
|  | 30 | - | - | M 14 | 8500 | T3102 | 9494.6517 | 9494.0317 | 9494.0517 | 9494.0817 |
|  | 30 | - | - | WW 5/8* | 8500 | T3102 | 9496.6517 | 9496.0317 | 9496.0517 | 9496.0817 |
| 125 (5") | 35 | 10 | 32 | d, 22.2 | 6500 | T4122 | 9444.6522 | 9444.0322 | 9444.0522 | 9444.0822 |
|  | 35 | - | - | M 14 | 6500 | T3122 | 9494.6522 | 9494.0322 | 9494.0522 | 9494.0822 |
|  | 35 | - | - | Ww 5/8* | 6500 | T3122 | 9496.6522 | 9496.0322 | 9496.0522 | 9496.0822 |
| 150 ( $6^{\prime \prime}$ ) | 55 | 10 | 32 | $\mathrm{d}_{1}$ 22,2 | 6500 | T4152 | 9444.6527 | 9444.0327 | 9444.0527 | 9444.0827 |
|  | 55 | - | - | M 14 | 6500 | T3152 | 9494.6527 | 9494.0327 | 9494.0527 | 9494.0827 |
|  | 55 | - | - | Ww 5/8* | 6500 | T3152 | 9496.6527 | 9496.0327 | 9496.0527 | 9496.0827 |

## Cup Brushes Record

These multi-purpose brushes with a crimped wire fill are ideally suited for use on bench machines, one-hand angle grinders, large angle grinders and pneumatic grinders. We can supply them with a threaded or plain arbor hole to suit your machine.

Fill types: RECORD
STD - Steel wire, natural hard, crimped.
INOX - Stainless steel wire, acid resistant, crimped.
MES - Brass wire ( Cu -Zn),
crimped.

## Applications:

Removal of rust, corrosion, paint and primer and generally to produce clean surfaces.



## Topfbürsten TS-Spezial und Plus-Ultra

TS-Spezial: Der Stützring dieser speziellen Ausführung verhindert ein extremes Aufspreizen des Besatzes. Fürs Flächenentgraten ist das besonders vorteilhaft, denn so arbeiten mehr Borstenspitzen auf der Oberfläche. Durch Rotation und Oszillation in der Maschine erreicht die TS-Spezial alle Grate.

Besatzarten: TS-SPEZIAL
STD - Stahldraht naturhart, gewell.
LIT - Stahldraht vermessingt, federhart und zäh, in Seilkonstruktion, gewellt.
ANS - ANDERLON-Schleifborsten mit Silicium-Carbid-Korn, gewellt.


## Anwendungen:

Zum Flächenentgraten in CNCgesteuerten Maschinen.

Plus-Ultra: Im Unterschied zum Typ Ultra (Seite 16) bietet der Typ Plus-Ultra den hochwertigen AZD-Draht und gewährleistet dadurch extrem hohe Standzeiten.


Besatzart: PLUS-ULTRA AZD - Stahldraht gehärtet, hart und zäh, glatt.
Anwendungen:
Ideal zur Schweißnahtbearbeitung und Schalbrettreinigung.

TS-Spezial ist mit Achsloch und Gewinde lieferbar. Plus-Ultra nur mit Gewinde.


| Topfbürsten TS-Spezial |  |  | Wear eye protection! |  | Cup Brushes TS Special |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ |  |  | UPM/ | Type |  |  |  |
| Dimensions |  |  | RPM |  |  |  | ANS |
| $\varnothing$ | 1 |  |  |  | 0.30 STD | 0.25 LIT | 180/0.90 |
| mm | mm |  | max. |  | Ar - No . | Art-No. | Art-No. |
| 70 (23/4") | 15 | M 14 | 8500 | TS72 | 9909.0059 | 9909.0062 | 9909.0065 |
|  | 15 | Ww 5/8" | 8500 | TS72 | 9909.0060 | 9909.0063 | 9909.0185 |
| 80 (3") | 20 | d22.2 | 8500 | TS82 | 9909.0004 | 9909.0068 | 9909.0001 |
|  | 20 | M 14 | 8500 | TS82 | 9909.0008 | 9909.0021 | 9909.0070 |
|  | 20 | Ww 5/8' | 8500 | TS82 | 9909.0067 | 9909.0069 | 9909.0071 |
| 90 (3 1/2") | 20 | d 22,2 | 8500 | TS92 | 9909.0005 | 9909.0073 | 9909.0076 |
|  | 20 | M 14 | 8500 | TS92 | 9909.0009 | 9999.0074 | 9909.0029 |
|  | 20 | Ww $5 / 8^{*}$ | 8500 | TS92 | 9909.0072 | 9909.0075 | 9909.0077 |
| 100 (4") | 20 | d 22.2 | 8500 | TS102 | 9909.0006 | 9909.0078 | 9909.0003 |
|  | 20 | M 14 | 8500 | TS102 | 9909.0010 | 9909.0079 | 9909.0081 |
|  | 20 | Ww 5/8" | 8500 | TS102 | 9909.0023 | 9909.0080 | 9909.0082 |
| $120\left(43 / 4^{\prime \prime}\right)$ | 20 | - 22.2 | 6500 | TS122 | 9909.0083 | 9909.0086 | 9909.0030 |
|  | 20 | M 14 | 6500 | TS122 | 9909.0084 | 9909.0087 | 9909.0089 |
|  | 20 | Ww $5 / 8^{\circ}$ | 6500 | TS122 | 9909.0085 | 9909.0088 | 9909.0090 |
| 140 ( $51 / 2^{\prime \prime}$ ) | 20 | d 22,2 | 5500 | TS142 | 9909.0176 | 9909.0024 | 9909.0114 |
|  | 20 | M 14 | 5500 | TS142 | 9909.0177 | 9909.0181 | 9909.0186 |
|  | 20 | Ww 5/8" | 5500 | TS142 | 9909.0178 | 9909.0182 | 9909.0187 |
|  | 20 | d 80 | 5500 | TS142 | 9909.0179 | 9909.0183 | 9909.0188 |

## Cup Brushes TS-Special and Plus-Ultra

TS-Special: The support ring of this special design prevents excessive spreading of the fill material. This is especially useful when deburring flat surfaces, since a greater number of bristle tips then act on the workpiece. The TS-Special when used with an orbital action will make
short work of all burrs.

Fill types: TS-SPECIAL
STD - Steel wire, natural hard, crimped.
LIT - Brass plated steel wire, tempered and tough, cord construction, crimped.
ANS - ANDERLON abrasive filaments, silicon-carbide grit, crimped.


## Applications:

For the deburring of surfaces in CNC machines.

Plus-Ultra: In contrast to Ultra (page 16), Plus-Ultra offers highquality AZD wire, ensuring extremely long service life.

Fill type: PLUS-ULTRA
AZD - Steel wire, hardened, high tensile strength and tough, straight.
Applications:
Ideal for cleaning weids and fabricated steelwork.
TS-Special is available with a threaded or plain arbor hole. Plus-Ultra with a threaded arbor hole only.

| Topfbürsten Plus-Ultra |  |  | Wear eye protection! UPM/ |  | Cup Brushes Plus-Ultra |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ |  |  |  |  |  |  |
| Dimensions |  |  | RPM |  |  |  |
| $\varnothing$ | 1 |  |  |  | 0.35 AZD | 0.50 AZD |
| mm | mm |  | max. |  | Art-No. | Ar-No. |
| 80 (3') | 35 | M 14 | 7500 | FZ80 | 9904.9011 | 9904.9012 |
|  | 35 | WW 5/8* | 7500 | FZ80 | 9904.9013 | 9904.9014 |
| $100\left(4^{\prime \prime}\right)$ | 45 | M 14 | 7500 | FZ100A | 9904.9015 | 9904.9040 |
|  | 45 | Ww 5/8* | 7500 | FZ100A | 9904.9018 | 9904.9041 |
|  | 35 | M 14 | 7500 | FZ100 | 9904.9021 | 9904.9022 |
|  | 35 | WW 5/8* | 7500 | FZ100 | 9904.9023 | 9904.9024 |

## Topfbürsten Ultra

Einzelstehender Zopf, ölschlußgehärteter Draht das sind die Voraussetzungen, die diese Bürsten besonders aggressiv machen.


Besatzarten: ULTRA
SUP - Stahldraht gehärtet, glatt. INOX - Stahldraht, nichtrostend und säurebeständig, glatt.

## Anwendungen:

Für schwere Arbeiten wie Enffernen von Lacken, Zunder, Korrosion jeder Ant, sowie Bearbeiten von Schweißnähten und -punkten.

Passend für Einhandwinkelschleifer, Winkelschleifer, Druckluftschleifer und stationäre Maschinen.


Mit verschiedenen Available with Aufnahme- a threaded gewinden oder or plain Achsloch arbor hole.
lieferbar:

## Cup Brushes Ultra

Single twists, oil-hardened wire - the features which give these brushes their aggressive action.


Fill types: ULTRA
SUP - Steel wire, hardened, straight.
INOX - Stainless steel wire, acid
resistant, straight.


| Topfbürsten Ultra |  |  | Wear eye protection! | Wear eye protection! |  |  | Cup Brushes Ultra |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ | RH L |  |  | UPM | Type | 0.35 In $0 \times$ | 0.50 Inox | 0.80 INOX |
| Dimensions |  |  | RPM |  |  |  |  |
| $\varnothing$ |  |  |  |  |  |  |  |
| mm |  | mm |  | max. |  | Ar- No. | Art-No. | Art-No. |
| 65 (2 1/2") | 1 | 20 |  | M 10 | 12000 | TZ61 | 9904.0033 | 9904.0034 | 9904.0254 |
|  | 1 | 20 |  | M 14 | 12000 | TZ61 | 9904.0011 | 9904.0012 | 9904.0255 |
|  | 1 | 20 | Ww 5/8 ${ }^{\text {²}}$ | 12000 | TZ61 | 9904.0098 | 9904.0193 | 9904.0256 |
|  | 1 | 15 | M 14 | 12000 | T271 | 9203.4110 | 9203.4310 | 9203.4510 |
| 80 (3") | 1 | 25 | d 22.2 | 8500 | T281 | 9201.4113 | 9201.4313 | 9201.4513 |
|  | 1 | 25 | M 14 | 8500 | TZ81 | 9203.4113 | 9203.4313 | 9203.4513 |
|  | 1 | 25 | Ww 5/8* | 8500 | TZ81 | 9205.4113 | 9205.4313 | 9205.4513 |
| $90\left(31 / 2^{\prime \prime}\right)$ | 1 | 25 | d 22,2 | 8500 | TZ91 | 9201.4115 | 9201.4315 | 9201.4515 |
|  | 1 | 25 | M 14 | 8500 | TZ91 | 9203.4115 | 9203.4315 | 9203.4515 |
|  | 1 | 25 | WW 5/8* | 8500 | TZ91 | 9205.4115 | 9205.4315 | 9205.4515 |
|  | 2 | 25 | d 22.2 | 8500 | TZ92 | 9202.4115 | 9202.4315 | 9202.4515 |
|  | 2 | 25 | M 14 | 8500 | T292 | 9204.4115 | 9204.4315 | 9204.4515 |
|  | 2 | 25 | Ww 5/8* | 8500 | TZ92 | 9206.4115 | 9206.4315 | 9206.4515 |
| $100\left(4^{\prime \prime}\right)$ | 1 | 25 | d 22,2 | 8500 | TZ101 | 9201.4117 | 9201.4317 | 9201.4517 |
|  | 1 | 25 | M 14 | 8500 | TZ101 | 9203.4117 | 9203.4317 | 9203.4517 |
|  | 1 | 25 | $W_{w} 5 / 8^{\circ}$ | 8500 | TZ101 | 9205.4117 | 9205.4317 | 9205.4517 |
|  | 2 | 25 | ¢ 22.2 | 8500 | TZ102 | 9202.4117 | 92024317 | 9202.4517 |
|  | 2 | 25 | M 14 | 8500 | TZ102 | 9204.4117 | 9204.4317 | 9204.4517 |
|  | 2 | 25 | $W_{W} 5 / 8^{\prime \prime}$ | 8500 | TZ102 | 9206.4117 | 9206.4317 | 9206.4517 |
| $120\left(43 / 4^{\prime \prime}\right)$ | 1 | 25 | d 22,2 | 6500 | TZ121 | 9201.4121 | 9201.4321 | 9201.4521 |
|  | 1 | 25 | M 14 | 6500 | TZ121 | 9203.4121 | 9203.4321 | 9203.4521 |
|  | 1 | 25 | Ww $5 / 8^{\prime \prime}$ | 6500 | TZ121 | 9205.4121 | 9205.4321 | 9205.4521 |
|  | 2 | 25 | d22.2 | 6500 | TZ122 | 9202.4121 | 9202.4321 | 92024521 |
|  | 2 | 25 | M 14 | 6500 | TZ122 | 9204.4121 | 9204.4321 | 9204.4521 |
|  | 2 | 25 | Ww 5/8* | 6500 | TZ122 | 9206.4121 | 9206.4321 | 9206.4521 |
| 140 ( $51 / 2^{\prime \prime}$ ) | 1 | 25 | d 22.2 | 5500 | TZ141 | 9201.4125 | 9201.4325 | 9201.4525 |
|  | 1 | 25 | M 14 | 5500 | TZ141 | 9203.4125 | 9203.4325 | 9203.4525 |
|  | 1 | 25 | Ww $5 / 8^{*}$ | 5500 | TZ141 | 9205.4125 | 9205.4325 | 9205.4525 |
|  | 2 | 25 | d 22.2 | 5500 | TZ142 | 9202.4125 | 9202.4325 | 9202.4525 |
|  | 2 | 25 | M 14 | 5500 | TZ142 | 9204.4125 | 9204.4325 | 9204.4525 |
|  | 2 | 25 | Ww $5 / 8^{*}$ | 5500 | TZ142 | 9206.4125 | 9206.4325 | 9206.4525 |

## Applications:

For heavy-duty use such as the removal of paint, scale, corrosion of all kinds and the cleaning
of weld seams and spot-welds.

Available to fit one-hand angle grinders, large angle grinders, pneumatic grinders and bench machines.


Mit verschiedenen Available with a Aufnahmegewinden oder threaded or plain Achsloch lieferbar: arbor hole.

## Kegelscheibenbürsten Ultra/Plus-Ultra/Record/Multicord

Kegelscheibenbürsten sind eine gelungene Mischung aus Rund- und Topfbürsten. Sie wurden von uns eigens für die Bearbeitung von Kanten und Ecken schwer zugänglicher Arbeitsbereiche entwickelt. Vier Typen können wir Ihnen davon anbieten: Die Ultra und Plus-Ultra in der gezopften Ausführung. Die Record mit ihrem gewellten und die Multicord mit ihrem geseilten Stahldraht. Mehr darüber in der Besatzarten-Beschreibung.

Besatzarten: ULTRA
SUP - Stahldraht gehärtet, glatt. INOX - Stahldraht, nichtrostend und säurebeständig, glatt.

PLUS-ULTRA
AZD - Stahldraht gehärtet, hart
und zäh, glatt.
RECORD
STD - Stahldraht naturhart, gewellt.
INOX - Stahldraht, nichtrostend und säurebeständig, gewellt.
MULTICORD
LIT - Stahldraht vermessingt, federhart, zäh, in Seilkonstruktion, gewellt.

## Anwendungen:

Für schwere Arbeiten wie Entfernen von Lacken, Zunder und Korrosion jeder Art. Durch ihre Form speziell für die Innenkanten-Bearbeitung auf dem Einhand- und Winkelschleifer geeignet.
Mit passendem Aufnahmegewinde für Einhand- und Winkelschleifer.


## Kegelscheibenbürsten Ultra

$\begin{array}{ll}\text { Abmessungen/ } & \text { UPM/ Type } \\ \text { Dimensions } & \text { RPM }\end{array}$

| $\varnothing$ | $2 R^{*}$ | RH | 1 |  |  |  | 0.35 SUP | 0.50 SUP | 0.80 SUP | 0.35 INOX | 0.50 INOX | 0.80 INOX |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| mm |  |  | mm |  | max. |  | Aft-No. | Art-No. | Art-No. | Art-No. | Art-No. | Art-No. |
| 100 (4") | B | 1 | 20 | M 14 | 12500 | FZ100F | 9904.9511 | 9904.9500 | 9904.9521 | 9904.9512 | 9904.9501 | 9904.9522 |
| 100 (4") | L | 1 | 20 | M 14 | 12500 | FZ100F | 9904.9528 | 9904.9524 | 9904.9529 | 9904.9530 | 9904.9531 | 9904.9532 |
| 115 (4 1/2") | R | 1 | 27.5 | M 14 | 12500 | FZ115F | 9904.9533 | 9904.9519 | 9904.9534 | 9904.9535 | 9804.9536 | 9904.9537 |
| 115 (4 1/2") | L | 1 | 27,5 | M 14 | 12500 | F2115F | 9904.9538 | 9904.9507 | 9904.9539 | 9904.9540 | 9904.9508 | 9904.9541 |
| 178 (7") | L | 1 | 30,5 | M 14 | 9000 | FZ178F | 9904.9552 | 9904.9042 | 9904,9553 | 9904.9554 | 9904.9555 | 9904.9556 |

$Z R^{*}=$ Zopfrichtung $/$ knot-direction: $R=$ rechss $/$ righthand, $L=$ links $/$ lefthand

| Kegelscheibenbürsten Plus-Ultra |  |  |  |  | Wear eye protection! | Bevel-Brushes Plus-Ultra |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ |  |  |  |  | UPM/ | Type |  |  |
| Dimensions |  |  |  |  | RPM |  |  |  |
| $\varnothing$ | $2 \mathrm{~B}^{*}$ | RH | 1 |  |  |  | 0.35 AZD | 0.50 AzD |
| mm |  |  | mm |  | max |  | At-No. | Ar-No. |
| 100 (4") | R | 1 | 20 | M 14 | 12500 | FZ100F | 9904.9513 | 9904.9514 |
| 100 (4") | L | 1 | 20 | M 14 | 12500 | FZ100F | 9904.9542 | 9904.9543 |
| 115 (4 1/2") | R | 1 | 27,5 | M 14 | 12500 | FZ115F | 9904.9544 | 9904.9545 |
| 115 (4 1/2') | I | 1 | 27,5 | M 14 | 12500 | FZ115F | 9904.9546 | 9904.9547 |
| 178 (7") | 1 | 1 | 30,5 | M 14 | 9000 | FZ178F | 9904.9557 | 9904.9558 |

[^1]
## Bevel-Brushes Ultra/Plus-Ultra/Record/Multicord

Bevel-brushes are an ingenious combination of circular and cup brushes. We have developed these specially for work in hard-to-reach places such as edges and corners. We offer four types - Ultra and Plus-Ultra with twisted wire, Record with crimped wire and Multicord with

steel cable wire. See the description of fill materials for details.

Fill types: ULTRA
SUP - Steel wire, hardened, straight.
INOX - Stainless steel wire, acid
resistant, straight.
PLUS-ULTRA
AZD - Steel wire, hardened, high
tensile strengit and tough, straight. RECORD
STD - Steel wire, natural hard, crimped.
INOX - Stainless steel wire, acid resistant, crimped.
MULTICORD
LIT - Brass plated steel wire, tempered and tough, cord construction, crimped.


Applications:
Heavy-duty work such as the removal of paint, scale and corrosion of all kinds. Design particularly suitable for work on internal corners, using a one-hand and large angle grinder. Available with thread to fit one-hand and large angle grinders.

| Kegelscheibenbürsten Record |  |  |  |  | Wear eye protection! |  |  |  |  | Bevel-Brushes Record |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ |  |  |  | UPM/ | Type |  |  |  |  |  |  |
| Dimensions |  |  |  | RPM |  |  |  |  |  |  |  |
| $\varnothing$ | RH | 1 |  |  |  | 0.20 STD | 0.30 STD | 0.20 LTE | 0.30 LTE | 0.20 INOX | 0.30 Inox |
| mm |  | mm |  | max |  | Ar-No. | Art-No. | Art-No. | Ar-No. | Ar-No. | Ar-No. |
| 100 (4") | 2 | 20 | M 14 | 12000 | F100F | 9901.9500 | 9901.9501 | 9901.9503 | 9901.9504 | 9901.9505 | 9901.9506 |


| Kegelscheibenbürsten Multicord |  |  |  | Wear prote |  | Bevel-Brushes Multicord |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ |  |  |  | UPM/ | Type |  |  |  |
| Dimensions |  |  |  | RPM |  |  |  |  |
| $\varnothing$ | HH | L |  |  |  | 0.15 LIT | 0.20 LIT | 0.27 LIT |
| mm |  | mm |  | max. |  | Art-No. | Art-No. | Art. No. |
| 100 (4") | 2 | 20 | M 14 | 12000 | MC-F100F | 9901.9507 | 9901.9508 | $9901.9502$ |

# Schaftbürsten Shaft-Mounted Brushes 


Anwendungen und Einsatzgebiete Applications and purpose

Schaftrundbürsten
Shaft-Mounted Circular
Brushes
RECORD
SchaftrundbürstenShaft-Mounted CircularBrushesMulticoro/MULTICORD SPEZIAL/RECORD SPEZIALSchaftrundbürstenShaft-Mounted CircularBrushesDELTA/ULTRA/ALPHA/ALPHA SPEZIALSchafttopfbürstenShaft-Mounted CupBrushes
RECORD/ALPHA ..... 30
End Brushes
RECORD/ALPHA
Pinselbürsten
End Brushes
MULTICORD/DELTA/
PLUS-ULTRA

## Schaftbürsten: Die Kraftvollen mit Stil

Sie sind die "ambulanten" Bürsten für schwierige Einsätze. Sie werden überall da gebraucht, wo mit Elektround Druckluftwerkzeugen gearbeitet wird. Und sie rekrutieren sich aus drei Bürstenarten: Topfbürsten, Rundbürsten und Pinselbürsten.

Der Schaft macht den Unterschied. Mit ihm wird eine normale Topfoder Rundbürste zur Schatbürste. Pinselbürsten gibt es sowieso nur mit Schaft. Bei allen fungient er als Aufnahme in Elektro- oder Druck-luft-Werkzeugen und in biegsamen Wellen, oder auch in Bearbeitungszentren. Hier kommen Schaftbürsten zum Einsatz: sie sind unersetzlich im Karosserie- und Motorenbau sowie überaus vieiseitig für Ktz Reparatur und Instandhaltung. Sie sind generell nicht wegzudenken aus diversen Instandhalungsbetrieben und äußerst praktisch beim Maschinen-, Schiffs- und Waggonbau. Besonders wichtig sind sie in


Innenbearbeitung eines Ventilkörpers mit einer Pinselbuirste Type $G$.

Working on the inside of a valve body with an End Brush Type G.
der Flugzeug-Industrie und absolut unentbehrich als Zubehör für Elektro- und Druckluftwerkzeuge. In diesem Prospekt finden Sie unser komplettes Standardprogramm. Auf Anfrage erhalten Sie auch Sonderausführungen.

Ubrigens: Wir empfehlen bei Stahl eine Umfangsgeschwindigkeit von


Entfernen von Unterbodenschutz mit einer Ultra Schaftrundbürste.

Removing underseal with a Ulitra shaft-mounted circular brush.
$30 / 40 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$, bei NE-Metall $18 / 20 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$ und bei Kunststoff $10 / 15 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$.

Wenn Sie jetzt Fragen haben, stehen Ihnen selbstverständlich unsere Spezialisten mit Rat und Tat zur Verfugung - sie haben entscheidend daran mitgewirkt, daß KULLEN das größte Lieferprogramm


Stirnflächen-
Entgraten an einem Getriebe. gehäuse mit einer Alpha Pinselbuirste.

Deburring the end faces of a gearbox housing with an Alpha end brush.
technischer Bürsten in Europa hat, und kennen auch für lhr Problem eine lösung.

Rufen Sie uns an. Oder schreiben Sie uns. Wir helfen Ihnen gern weiter.


Schaftbürsten
machen das Rennes
in $\mathrm{K} f_{z}$-Industrie und
-Instandhatung.

## Shaft-Mounted Brushes: Power and style

These are the "versatile" brushes for tough conditions. They are used wherever electrical and pneumatic tools are at work. And they offer a choice of three types of brushes - cup brushes, circular brushes and end brushes.

The shaft does make a difference. It gives an added dimension to a standard cup or circular brush providing a simple fixing arrangement to any portable or automatic machine.

Shaft-mounted brushes are indispensable in the manufacture of vehicie bodywork, engines,
machines, ships, railway wagons etc. and are particularly important in the aircraft industry. In fact almost all applications where portable power tools are used the shaft-mounted brush could prove a useful accessory. This brochure shows our complete standard range. Special versions are available on request.


Shat-mounted brushes are the favourites in automobile manufacture and repair.

By the way: We recommend a peripheral speed of $30-40 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$. for steel, $18-20 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$. for nonferrous metals and $10-15 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$. for plastic.

If you have any questions, our specialists will naturally be glad to assist and advise you - they have played a large part in making KULLEN products into the most powerful line of technical brushes in Europe and are sure to have the solution to your problem. Just give us a call or write. We will be happy to help.


SchweißnahtWorking on welds bearbeitung mit einer Delta with a Delta shaftSchaftrundbürste. mounted circular brush.

## Schaftrundbürsten Record

Record Schaftrundbürsten werden mit gewellten Drähten in verschiedenen Qualitäten gefertigt. Sie sind ideal für den Einsatz in Bohrmaschinen, biegsamen Wellen, Druckluftschleifern und stationären Maschinen.

Besatzarten: RECORD
STD - Stahldraht naturhart, gewellt.
INOX - Stahldraht, nichtrostend und säurebeständig, gewellt. MES - Messing-Draht (Cu-Zn), gewellt.

## Anwendungen:

Bearbeitung verschiedenster
Oberflächen, speziell an schwer zugänglichen Stellen. Zum Gläten, Verputzen von Gußnähten und Gummi-Metallteilen, für leichte Entgratarbeiten und zum Enffernen von Korrosion und von Lacken.


| Schaftrundbürsten Record |  |  |  |  |  | Shaft-Mounted Circular Brushes Record |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Dimensions |  |  |  | RPM |  |  |  |  |  |
| $\varnothing$ | B | 1 | 0 |  |  | 0.15 STD | 0.20 STD | 0.30 STD | 0.50 ST0 |
| mm | mm | mm | mm | max |  | Ar-No. | Ar-No. | Ar-No. | Atr-No. |
| $20\left(3 / 4^{\prime \prime}\right)$ | 4 | 3 | 6 | 20000 | 03202 S | 95320220 | 9532.1320 | - | - |
| $30\left(11 / 4^{\prime \prime}\right)$ | 6 | 6.5 |  | 20000 | 05302 S | 9552.0230 | 9552.0330 | 9562.0530 | 9552.0830 |
|  | 9 | 6.5 | 6 | 20000 | 05303 S | 9553.0230 | 9553.0330 | 9553.0530 | 9553.0830 |
|  | 12 | 6.5 | 6 | 20000 | 05304 S | 9554.0230 | 9554.0330 | 9554.0530 | 9554.0830 |
| 40 (1 1/2") | 9 | 9 | 6 | 18000 | 08402 S | 9582.0240 | 9582.0340 | 9582.0540 | 9582.0840 |
|  | 13.5 | 9 | 6 | 18000 | 08403 S | 9583.0240 | 9583.0340 | 9583.0540 | 9583.0840 |
|  | 18 | 9 | 6 | 18000 | 08404 S | 9584.0240 | 9584.0340 | 9584.0540 | 9584.0840 |
| $50\left(2^{\prime \prime}\right)$ | 10 | 12.5 | 6 | 15000 | 08502 S | 9582.0250 | 9582.0350 | 9582.0550 | 9582.0850 |
|  | 15 | 12.5 | 5 | 15000 | 08503 S | 9583.0250 | 9583.0350 | 9583.0550 | 9583.0850 |
|  | 20 | 12.5 | 6 | 15000 | 08504 S | 9584.0250 | 9584.0350 | 9584,0550 | 9584.0850 |
| $60\left(23 / 8^{\prime \prime}\right)$ | 10 | 17.5 | 6 | 15000 | 08602 S | 95820260 | 9582.0360 | 9582.0560 | 9582.0860 |
|  | 15 | 17.5 | 6 | 15000 | 08603 S | 95830260 | 9583.0360 | 9583.0560 | 9583.0860 |
|  | 20 | 17.5 | 6 | 15000 | 08604 S | 9584.0260 | 9584.0360 | 9584.0560 | 9584.0860 |
| 70 (23/4*) | 10 | 19 | 6 | 15000 | 08702 S | 9582.0270 | 95820370 | 95820570 | 9582.0870 |
|  | 15 | 19 | 6 | 15000 | 08703 S | 9583.0270 | 9583.0370 | 9583.0570 | 9583.0870 |
|  | 20 | 19 | 6 | 15000 | 08704 S | 9584.0270 | 9584.0370 | 9584.0570 | 9584.0870 |
| 80 (3') | 10 | 19 | 6 | 12000 | 08802 S | 9582.0280 | 95820380 | 9582.0580 | 9582.0880 |
|  | 15 | 19 | 6 | 12000 | 08803 S | 9583.0280 | 9583.0380 | 9583.0580 | 9583.0880 |
|  | 20 | 19 | 6 | 12000 | 08804 S | 9584.0280 | 9584.0380 | 9584.0580 | 9564.0880 |

## Shaft-Mounted Circular Brushes Record

Record shaft-mounted circular brushes are produced from crimped wire in various qualities. They are ideal for use in power drills, on flexible shafts, in pneumatic grinders and in bench machines.

Fill types: RECORD
STD - Steel wire, natural hard, crimped.
INOX - Stainless steel wire, acid resistant, crimped.
MES - Brass wire (Cu-Zn), crimped.

## Applications:

Preparation of all kinds of surfaces, especially at hard-10-reach areas.
For smoothing, trimming of casting joints and rubber to metal bonded parts, light deburring work and the removal of corrosion and paint.


| Schaftrundbürsten Record |  |  |  |  | Wear eye protection! | Shaft-Mounted Circular Brushes Record |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ |  |  |  | UPM | Type |  |  |  |  |
| Dimensions |  |  |  | RPM |  |  |  |  |  |
| $\varnothing$ | B | 1 | D |  |  | 0.20 INOX | 0.30 INOX | 0.20 MES | 0.30 MES |
| mm | mm | mm | mm | max |  | At- No. | Ar- No. | Art-No. | An- No . |
| 20 (3/4") | 4 | 3 | 6 | 20000 | 03202 S | 9532.4320 | - | 9532.6320 | - |
| 30 (11/4") | 6 | 6.5 | 6 | 20000 | 05302 S | 9552.4330 | 9552.4530 | 9552.6330 | 9552.6530 |
|  | 3 | 6.5 | 6 | 20000 | 05303 S | 9553.4330 | 9553.4530 | 9553.8330 | 9553.6530 |
|  | 12 | 6.5 | 6 | 20000 | 05304 S | 9554.4330 | 9554.4530 | 9554.6330 | 9554.6530 |
| $40\left(11 / 2^{\prime \prime}\right)$ | 9 | 9 | 6 | 18000 | 08402 S | 9582.4340 | 9582.4540 | 9582.6340 | 9582.6540 |
|  | 13.5 | 9 | 6 | 18000 | 08403 S | 9583.4340 | 9583.4540 | 9583.6340 | 9583.6540 |
|  | 18 | 9 | 6 | 18000 | 08404 S | 9584.4340 | 9584.4540 | 9584.6340 | 9584.6540 |
| 50 (2") | 10 | 12.5 | 6 | 15000 | 08502 S | 9582.4350 | 9582.4550 | 9582.6350 | 9582.6550 |
|  | 15 | 12.5 | 6 | 15000 | 08503 S | 9583.4350 | 9583.4550 | 9583.6350 | 9583.6550 |
|  | 20 | 12,5 | 6 | 15000 | 08504 S | 9584.4350 | 9584.4550 | 9584.6350 | 9584.6550 |
| 60 (23/8") | 10 | 17,5 | 6 | 15000 | 08602 S | 9582.4360 | 9582.4560 | 9582.6360 | 9582.6560 |
|  | 15 | 17.5 | 6 | 15000 | 08603 S | 9583.4360 | 9583.4560 | 9583.6360 | 9583.6560 |
|  | 20 | 17.5 | 6 | 15000 | 08604 S | 9584.4360 | 9584.4560 | 9584.6360 | 9584.6560 |
| 70 (23/4") | 10 | 19 | 6 | 15000 | 08702 S | 9582.4370 | 9582.4570 | 9582.6370 | 9582.6570 |
|  | 15 | 19 | 6 | 15000 | 08703 S | 9583.4370 | 9583.4570 | 9583.6370 | 9583.6570 |
|  | 20 | 19 | 6 | 15000 | 08704 S | 9584.4370 | 9584.4570 | 9584.6370 | 9584.6570 |
| $80\left(3^{\prime \prime}\right)$ | 10 | 19 | 6 | 12000 | 08802 S | 9582.4380 | 9582.4580 | 9582.6380 | 9582.6580 |
|  | 15 | 19 | 6 | 12000 | 08803 S | 9583.4380 | 9583.4580 | 9583.6380 | 9583.6580 |
|  | 20 | 19 | 6 | 12000 | 08804 S | 9584.4380 | 9584.4580 | 9584.6380 | 9584.6580 |

## Schaftrundbürsten Multicord/Multicord Spezial/ Record Spezial

Multicord: Eine Type, die durch die Seilkonstruktion der Drähte noch aggressiver wird.

Besatzart: MULTICORD
LIT - Stahldraht vermessingt, federhart und zäh, in Seilkonstrukkion, gewellt.


## Anwendungen:

Für die Oberflächenbearbeitung an schwer zugänglichen Stellen. Zum Verputzen von Gußnähten und Gummi-Metallteilen, für leichte Entgratarbeiten und zum Entfernen von Korrosion und von Lacken.

## Multicord Spezial/Record Spezial: Der Besatz wird bei

diesen Typen extrem fest fixiert - daraus resultiert eine erhöhte Aggressivität und eine schmale Arbeitsbreite.

## Besatzarten:

MULITICORD SPEZIAL
LIT - Stahldraht vermessingt, federhart und zäh, in Seilkonstrukkion, gewellt.

RECORD SPEZIAL
STD - Stahldraht naturlhart, gewellt.
LTE - Stahldraht vermessingt,
Einzeldraht, tederharn, gewellt.

## Anwendungen:

Beide: Zur Bearbeitung von schwer zugänglichen Bereichen wie Innenkanten, Nuten und Ritzen - speziell im Karosseriebau.



## Shaft-Mounted Circular Brushes Multicord/Multicord Special/Record Special

Multicord: The cable-type wires of this brush make its action even more aggressive.

Fill type: MULTICORD
LIT - Brass plated steel wire, tempered and tough, cord construction, crimped.

Applications:
For surface preparation of hard-toreach areas. For trimming of casting joints and rubber to metal bonded parts, light deburring work and the removal of corrosion and paint.

Multicord Special/Record Special: These types of brushes feature extremely
heavy-duty anchoring of the fill material, which gives them an even more aggressive action and a narrow working width.

Fill types: MULTICORD SPECIAL LIT - Brass plated steel wire, tempered and tough, cord construction, crimped.


RECORD SPECIAL
STD - Steel wire, natural hard, crimped.
LTE - Brass plated steel wire, tempered, single-wire, crimped.

## Applications:

Both types: Are ideal for brushing hard-to-reach areas such as internal edges, grooves and gaps, particularly on vehicle bodywork.



## Schaftrundbürsten Record Spezial

Abmessungen/
Dimensions

| $\varnothing$ | B | L | D | Rrs |  | 0.30 LTE | 0.30 STD | 0.40 STD | 0.50 STD |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| mm | mm | mm | mm | max |  | Art.-No. | Art-No. | Art-No. | Art-No. |
| 55 (2 1/8") | 8 | 15 | 6 | 15000 | D08552 S | 9592.5555 | 9592.0555 | 9592.0755 | 9592.0855 |
| 60 (23/8") | 12 | 18 | 6 | 15000 | D08603 S | 9593.5560 | 9593.0560 | 9593.0755 | 9593.0855 |
| 70 (23/4") | 4 | 15 | 6 | 15000 | D1701 S | 9521.5570 | 9521.0570 | 9521.0770 | 9521.0870 |
|  | 8 | 15 | 6 | 15000 | D1702 S | 9522.5570 | 9907.0512 | 9522.0770 | 9907.0502 |

Schaftrundbürsten Multicord Spezial

| Abmessungen/ |  |  |  | UPM/ <br> RPM | Type |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Dimensions |  |  |  |  |  |  |
| $\varnothing$ | B | L | 0 |  |  | 0.25 LIT |
| mm | mm | mm | mm | max. |  | Art-No. |
| 55 (2 1/8") | 8 | 15 | 6 | 15000 | D08552 S | 9592.7855 |
| 70 (2 3/4") | 8 | 15 | 6 | 15000 | D1702 S | 9907.0549 |

## Schaftrundbürsten Delta/Ultra/Alpha/Alpha Spezial

Delta: In eine elastische Kunststoffmasse eingebettet, sind die Drähte extrem aggressiv und gewährleisten hohe Standzeiten.

Besatzart: DELTA
LTE - Stahldraht vermessingt, Einzeldraht, federhart, gewellt.
Anwendungen: Zum Bearbeiten von Schweißnähten und -punkten. Zum Enternen von Zunderschichten.

Ultra: Einzelstehender Zopf, ölschlußgehärteter Draht die Voraussetzungen für hohe Aggressivität.
Besatzarten: ULTRA
SUP - Stahldraht gehärtet, glatt.
INOX - Stahldraht, nichtrostend und säurebeständig, glatt.

Anwendungen: Zum Bearbeiten von Schweiißnähten und -punkten. Zum Entfernen von zăhen Massen |z.B. Unterbodenschutz), von Dichtungs-Massen oder Kleberesten.

Alpha/Alpha Spezial: Eine hitzestabilisierte PolyamidBorste mit 20-40\% Schleifkörnern angereichert.

Die Spezial-Version ist eine extra schmale und kompakte Ausführung.
Besatzarten:
ALPHA/ALPHA SPEZIAL
ANS - ANDERLON-Schleifborsten mit Silicium-Carbid-Korn, gewellt.
Anwendungen: Für vielfälige Entgrat-Arbeiten - auch in Bearbei-tungs-Zentren:


| Schaftrundbürsten Delta |  |  |  |  | Wear eye protection! | Shaft-Mounted Circular Brushes Delta |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ |  |  |  | UPM | туpe |  |  |  |  |
| Dimensions |  |  |  | RPM |  |  |  |  |  |
| $\varnothing$ | B | L | D |  |  | 0.15 LTE | 0.20 LTE | 0.30 LTE | 0.35 LTE |
| mm | mm | mm | mm | max |  | Ant-No. | At-No. | Art-No. | Art-No. |
| 30 ( $11 / 4^{\prime \prime}$ ) | 7 | 6 | 6 | 20000 | DK-SH301 S | 99185005 | 9918.5010 | 9918.5015 | 9918.5020 |
| 40 ( $11 / 2^{\prime \prime}$ ) | 1 | 11 | 6 | 20000 | DK-SH401 S | 9918.5006 | 9918.5011 | 9918.5016 | 9918.5021 |
| 50 (2") | 7 | 14 | 6 | 15000 | DK-SH501 S | 9918.5007 | 9918.5012 | 9918.5017 | 9918.5022 |
| 63 (21/2") | 1 | 20 | 6 | 15000 | DK-SH631 S | 9918.5008 | 9918.5013 | 9918.5018 | 9918.5003 |
| 75 (27/8") | 7.4 | 24 | 6 | 15000 | DK-SH751 S | 9918.5009 | 9918.5014 | 9918.5019 | 9918.5023 |


| Schaftrundbürsten Ultra |  |  |  |  | Wear eye protection! |  | Shaft-Mounted Circular Brushes Ultra |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ |  |  |  |  | UPM/ | түре |  |  |  |  |
| Dimensions |  |  |  |  | RPM |  |  |  |  |  |
| $\varnothing$ | $z^{*}$ | B | L | D |  |  | 0.30 SUP | 0.50 SUP | 0.35 INOX | 0.50 INOX |
| mm |  | mm | mm | mm | max. |  | Art-No. | Art-No. | Ar- No . | Art-No. |
| 70 (23/4") | 15 | 6 | 15 | 6 | 20000 | ZK 1701 S | 9902.1001 | 9902.1004 | 9902.1068 | 9902.1070 |
|  | 15 | 15 | 15 | 6 | 20000 | ZK1702 S | 9902.1072 | 9902.1008 | 9902.1069 | - |

[^2]
## Shaft-Mounted Circular Brushes Delta/Ultra/Alpha/Alpha Special

Delta: Embedded in flexible plastic, the wires of these brushes offer an extremely aggressive action and long service life.

Fill type: DELTA
LTE - Brass plated steel wire, tempered, single-wire, crimped.

Applications: Working on weld seams and spot-welds. Removal of hard scale.
Ultra: Twist knot construction and oil-hardened wire the prerequisites for a powerful aggressive action. Fill types: ULTRA SUP - Steel wire, hardened, straight.

INOX - Stainless steel wire, acid resistant, straight.
Applications: Working on weld seams and spot-welds. Removal of tough compounds (e.g. underseal), sealing compounds and stubborn adhesive residues.
Alpha/Alpha Special: Heatresistant polyamide filaments impregnated with 20-40\%
abrasive grit. The "Special" version is ultra-slim and compact.
Fill type: ALPHA/ALPHA SPECIAL ANS - ANDERLON abrasive filaments, silicon-carbide grit, crimped.
Applications: For many kinds of deburring work, for hand held or automatic machines.



Abmessungen/
Dimensions

| $\varnothing$ | $B$ | $L$ | 0 |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| mm | mm | mm | mm |
| $\mathbf{4 0 ( 1 1 / \mathbf { 2 } ^ { \prime \prime } )}$ | $g$ | $g$ | 6 |


| $\mathbf{4 0}(\mathbf{1} \mathbf{1 / 2} \mathbf{2})$ | 9 | 9 | 6 |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
|  | 13,5 | 9 | 6 |
|  | 18 | 9 | 6 |


|  | 18 | 9 | 6 |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| $\mathbf{5 0}\left(\mathbf{2}^{\prime \prime}\right)$ | 10 | 12,5 | 6 |
|  | 15 | 12,5 | 6 |


| $60\left(23 / 8^{\prime \prime}\right)$ | 10 | 17,5 | 6 | 15000 | AS-08602 S | 9582.9760 | 9582.9860 | 9582.9960 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 15 | 17,5 | 6 | 15000 | AS-08603 S | 9583.9760 | 9583.9860 | 9583,9960 |
|  | 20 | 17.5 | 6 | 15000 | AS-08604 S | 9584.9760 | 9584.9860 | 9584.9960 |
| 70 (23/4") | 10 | 19 | 6 | 15000 | AS-08702 S | 9582.9770 | 9582.9870 | 9582.9970 |
|  | 15 | 19 | 6 | 15000 | AS-08703 S | 9583.9770 | 9583.9870 | 9583.9970 |
|  | 20 | 19 | 6 | 15000 | AS-08704 S | 9584.9770 | 9584.9870 | 9584.9970 |
| 80 (3') | 10 | 19 | 6 | 12000 | AS-08802 S | 9582.9780 | 9582.9880 | 9582.9980 |
|  | 15 | 19 | 6 | 12000 | AS-08803 S | 9583.9780 | 9583.9880 | 9583.9980 |
|  | 20 | 19 | 6 | 12000 | AS-08804 S | 9584.9780 | 9584.9880 | 9584.9980 |


| Schaftrundbürsten Alpha Spezial |  |  |  | Wear eye protection! |  | Shaft-Mounted <br> Circular Brushes Alpha Special |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ <br> Dimensions |  |  |  | UPM/ <br> RPM | Type |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | [ |  |  | ANS | ANS | ANS |
| $\varnothing$ | B | L |  |  |  | 320/0.55 | 180/0.90 | 120/1.00 |
| mm | mm | mm | mm |  | max. |  | Art-No. | Art-No. | Art. No . |
| 38 (1 1/2") | 10 | 8 | 6 | 20000 | AS-SH381 S | 9949.5001 | 9949.5005 | 9949.5009 |
| 51 (2") | 10 | 11 | 6 | 15000 | AS-SH511 S | 9949.5002 | 9949.5006 | 9949.5010 |
| 63 (2 1/2") | 10 | 18 | 6 | 15000 | AS-SH631 S | 9949.5003 | 9949.5007 | 9949.5011 |
| 75 (27/8') | 10 | 24 | 6 | 15000 | AS-SH751 S | 9949.5004 | 9949.5008 | 9949.5012 |



Kullen
Die Welt der Bürstentechnik

## Schafttopfbürsten Record und Alpha

Record: Record Schafttopfbürsten werden mit gewellten Drähten in verschiedenen Qualitäten gefertigt. Ideal zur Flächenbearbeitung in Elektro- und Druckluftwerkzeugen.

Besatzarten: RECORD
STD - Stahldraht naturhart, gewellt.


Schafttopfbürsten Record

INOX - Stahldraht, nichtrostend und säurebeständig, gewellt.
MES - Messing-Draht (Cu-Zn), gewellt.

## Anwendungen:

Zum Enffernen von Korrosion, Lack und Grundierungen. Zum Herstellen von reinen Oberflächen an großen Flächen der verschiedensten Metalle.

## Alpha:

Eine hitzestabilisierte Poly-amid-Borste mit 20-40 \% Schleifkörnern angereichert. Somit sind eine kontinuierliche Schleifwirkung und sehr hohe Standzeiten gewährleistet.

Besatzart: ALPHA
ANS - ANDERLON-Schleifborsten mit Silicium-Carbid-Korn, gewellt,

## Anwendungen:

Zum Flächen-Entgraten, Matieren und Satinieren.

Wear eye protection!

Shaft-Mounted Cup Brushes Record

| Abmessungen/ | UPW |
| :--- | :--- |
| Dimensions | RPM |


| $\varnothing$ | B | L. | [ |  |  | 0.15 STD | 0.20 STD | 0.30 STD | 0.15 INOX | 0.20 INOX | 0.30 INOX |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| mm | mm | mm | mm | max |  | Art-No. | Art-No. | Art-No. | Art. Na . | Art- No . | Art-No. |
| 40 (11/2") | 10 | 15 | 6 | 10500 | T 08402 S | 9472.0205 | 9472.0305 | 9472.0505 | 9472.4205 | 9472.4305 | 9472.4505 |
| 50 (2") | 10 | 20 | 6 | 10500 | T 08502 S | 9472.0207 | 9472.0307 | 9472.0507 | 9472.4207 | 9472.4307 | 9472.4507 |
|  | 50 | 20 | 6 | 10500 | TV 08502 S | 9901.0058 | 9901.0052 | 9901.0053 | 9901.0036 | 9901.0056 | 9901.0085 |
| $60\left(23 / 8^{\prime \prime}\right)$ | 15 | 20 | 6 | 4500 | T 1602 S | 9482.0209 | 9482.0309 | 9482.0509 | 9482.4209 | 9482.4309 | 9482.4509 |
|  | 60 | 20 | 6 | 4500 | TV 1602 S | 9901.0385 | 9901.0251 | 9801.0062 | 9901.0061 | 9901.0225 | 9901.0106 |
| 70 (23/4") | 15 | 25 | 6 | 4500 | T 1702 S | 9482.0211 | 9482.0311 | 9482.0511 | 9482.4211 | 9482.4311 | 9482.4511 |
|  | 70 | 25 | 6 | 4500 | TV 1702 S | 9901.0566 | 9901.0090 | 9901.0054 | 9901.0567 | 9901.0214 | 9901.0070 |



## Shaft-Mounted Cup Brushes Record and Alpha

Record: Record shaft-mounted cup brushes are available with crimped wire in various qualities. Ideal for work on large surfaces with electrical and pneumatic tools.

Fill types: RECORD
STD - Steel wire, natural hard, crimped.

INOX - Stainless steel wire, acid resistant, crimped.
MES - Brass wire ( $\mathrm{Cu}-\mathrm{Zn}$ ), crimped.

## Applications:

Removal of rust, paint and other surface contaminants to produce
a clean surface finish on all types
of metal.

Alpha:
Heat-resistant polyamide filaments, impregnated, with 20-40\% abrasive grit will provide a consistent grinding action and extremely long service life.

Fill type: ALPHA ANS - ANDERLON abrasive filaments, silicon-carbide grit, crimped.

Applications: Surface deburring and the production of matt and satin finishes.


Wear eye
protection! UPM/ RPM


## Pinselbürsten Record und Alpha

Record: Record Pinselbürsten werden mit gewellten Drähten in verschiedenen Qualitäten gefertigt. Sie sind die Richtigen für schwer zugängliche Bereiche wie Ecken, Bohrungen und Vertiefungen jeder Art.

Besatzarten: RECORD
STD - Stahldraht naturhart, gewellt.
INOX - Stahldraht, nichtrostend und säurebeständig. gewellt. MES - Messing-Draht (Cu-Zn), gewellt.
Anwendungen: Zum Entrosten, Enternen von Lacken, Korrosion und Grundierungen, zum Reinigen von Formen und Gußteilen.


Alpha: Eine hitzestabilisierte Polyamid-Borste mit 20-40\% Schleifkörnern angereichert.

Besatzart: ALPHA ANS - ANDERLON-Schleifborsten mit Silicium-Carbid-Korn, gewellt. Anwendungen: Zum Entgraten, Mattieren, Glätten und Schleifen,


| Pinselbürsten Record |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |


| Pinselbürsten Record |  |  |  |  | Wear eye protection! |  |  | End Brushes Record |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ |  |  |  |  | UPM/ | Type |  |  |  |
| Dimensions |  |  |  |  | RPM |  |  |  |  |
| $\varnothing$ | d1 | L | 0 | 11 |  |  | 0.20 STD | 0.30 STD | 0.50 STD |
| mm | mm | mm | mm | mm | max. |  | Ar-No. | Arr-No. | Art-No. |
| Record |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 12 (1/2") | 10 | 20 |  | 60 | 20000 | P 10 | 9310.0300 | 9310.0500 | 9310.0800 |
| 17 (11/16") | 15 | 22 | 6 | 65 | 18000 | P 15 | 93150300 | 9315.0500 | 9315.0800 |
| 24 (15/16") | 22 | 25 | - | 68 | 18000 | P 22 | 9322.0300 | 9322.0500 | 9322.0800 |
| 30 (11/4") | 28 | 25 | 6 | 68 | 15000 | P28 | 9328.0300 | 9328.0500 | 9328.0800 |
| 10 (3/8") | 8 | 20 | 6 | 120 | 20000 | P 8 L-95 | 9308.0310 | 9308.0510 | 9308.0810 |
| 12 (1/2") | 10 | 20 | 6 | 120 | 20000 | P $10 \mathrm{~L}-100$ | 9310.0310 | 9310.0510 | 9310.0810 |
| 18 (11/16") | 16 | 22 | 6 | 147 | 18000 | P 16 L-125 | 9316.0310 | 9316.0510 | 93160810 |
| 50 (2") | 22 | 25 | 6 | 68 | 15000 | G 2250 | 9322.0301 | 9322.0501 | 9322.0801 |
|  | 28 | 20 | 6 | 63 | 15000 | G 2850 | 9328.0303 | 9328.0503 | 9328.0803 |
| 70 (2 3/4") | 28 | 25 | 6 | 68 | 15000 | G 2870 | 9328.3301 | 9328.5001 | 9328.0801 |

## End Brushes Record and Alpha

Record: Record end brushes are produced from crimped wire in various qualities. They are the perfect brush for hard-to-reach areas such as corners, drilled holes and recesses of all kinds.

Fill types: RECORD
STD - Steel wire, natural hard, crimped.
INOX - Stainless steel wire, acid resistant, crimped.
MES - Brass wire ( $\mathrm{Cu}-\mathrm{Zn}$ ), crimped.
Applications: Removal of paint, rust and primer, and the cleaning of moulds and castings.


Alpha: Heat-resistant polyamide filaments, impregnated, with $20-40 \%$ abrasive grit.

Fill type: ALPHA
ANS - ANDERLON abrasive filaments, silicon-carbide grit, crimped.
Applications: The removal of fine burrs and the production of matt and satin finishes.


Pinselbürsten Alpha

| Abmessunger/ |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Dimensions $\varnothing$ | d1 | L | 0 | 11 |
| mm | mm | mm | mm | mm |
| 12 (1/2") | 10 | 20 | 6 | 60 |
| 17 (11/16") | 15 | 22 | 6 | 65 |
| 24 (15/16") | 22 | 25 | 6 | 88 |
| 30 (11/4") | 28 | 25 | 6 | 68 |

## End Brushes Alpha



## Pinselbürsten Multicord/Delta/Plus-Ultra

Multicord: Sie wird durch die Seilkonstruktion der Drähte noch aggressiver.
Besatzart: MULTICORD
LIT - Stahldraht vermessingt, federhart und zäh, in Seilkonstruktion, gewellt.
Anwendungen: Für besonders schwere Beanspruchung in schwer zugänglichen Bereichen.

Delta: Eingebettet in eine elastische Kunststoffmasse dadurch besonders aggressiv. Besatzart: DELTA
LTE - Stahldraht vermessingt, Einzeldraht, federhart, gewellt.
Anwendungen: Zum Bearbeiten von Schweißnähten und -punkten sowie zum Enternen von Zunderschichten.

Plus-Ultra: Einzelstehender
Zopf, ölschlußgehärteter
Draht - beste Voraussetzungen für extreme Aggressivität. Der Besatz spreizt sich unter hohen Drehzahlen zur Form einer Schaftrundbürste.

Besatzarten: PLUS-ULTRA
AZD - Stahldraht gehärtet, hart und zäh, glatt.
INOX - Stahldraht, nichtrostend und säurebeständig, glatt.
Anwendungen: Zum Bearbeiten von Schweißnähten und -punkten. Zum Entfernen von zähen, dicken und klebrigen Massen sowie hartnäckiger Korrosion.


## Pinselbürsten Multicord

| Abmessungen/ | UPM |
| :--- | :--- |
| Dimensions | RPM |


| $\varnothing$ | d1 | L | 0 | 11 |  |  | 0.15 LIT | 0.20 LIT | 0.27 LIT |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| mm | mm | mm | mm | mm | max. |  | Ar-No. | Art-No. | Ar- No . |
| 12 (1/2") | 10 | 20 | 6 | 60 | 20000 | MC-P 10 | 9310.7100 | 9310.7300 | 9310.7500 |
| 17 (11/16") | 15 | 22 | 6 | 65 | 18000 | MC-P 15 | 9315.7100 | 9315.7300 | 9315.7500 |
| 24 (15/16") | 22 | 25 | 6 | 68 | 18000 | MC-P 22 | 9322.7100 | 9322.7300 | 9322.7500 |
| 30 (1 1/4") | 28 | 25 | 6 | 68 | 15000 | MC-P 28 | 9328.7100 | 9328.7300 | 9328.7500 |
| 10 (3/8") | 8 | 20 | 6 | 120 | 20000 | MC-P 8 L-95 | 9308.7110 | 9308.7310 | 93087510 |
| 13 (1/2") | 11 | 20 | 6 | 120 | 20000 | MC-P 11 L-100 | 9311.7110 | 9311.7310 | 9311.7510 |
| 18 (11/16") | 16 | 22 | 6 | 147 | 18000 | MC-P 16 L-125 | 9316.7110 | 9316.7310 | 9316.7510 |




## End Brushes Multicord/Delta/Plus-Ultra

Multicord: Its cable-type wires give this brush an even more aggressive action.

Fill type: MULTICORD
LIT - Brass plated steel wire, tempered and tough, cord construction, crimped.
Applications: For heaw-duty use in hard-10-reach areas.

Delta: Embedded in flexible plastic, the wires of these brushes offer an extremely aggressive action.
Fill type: DELTA
LTE - Brass plated steel wire, tempered, single-wire, crimped. Applications: Working on weld seams and spot-welds. The removal of scale.


Plus-Ultra: Twist knot construction and oil-hardened wire - the perfect combination for an powerful aggressive action. The fill material splays at high speed to form a shaft-mounted circular brush.


End Brushes Plus-Ultra protection!
UPM Type

RPM



[^3]Fill types: PLUS-ULTRA
AZD - Steel wire, hardened, high tensile strength and tough, straight. INOX - Stainless steel wire, acid resistant, straight.
Applications: Working on weld seams and spot-welds. Removal of tough, thick and sticky compounds and heavy duty application such as the removal of stubborn corrosion.


## Innenbürsten Interior Brushes



InnenbürstenInterior Brushes38SiederohrbürstenTube-Cleaning Brushes38

Kullen
Die Welt der Bürstentechnik

## Die Fachkräfte im Innendienst

Innenbürsten: Sie sind Insider beim Entgraten. Innenbürsten mit verzinktem Drehdraht und einfacher Besatzspirale, dicht besetzt. Besatzlänge und Gesamtlänge unterscheiden sich je Besatzart (s. Tabelle). Sie eignen sich für Bohrmaschinen, biegsame Wellen und Bearbeitungszentren.


Besatzarten:
ANA - ANDERLON-Schleifborsten mit Aluminium-Oxyd-Korn, glatt.
ANS - ANDERLON-Schleifborsten mit Silicium-Carbid-Korn, gewellt, SSD - Stahldraht, hart und zäh, gewell.

Anwendungen: Entgraten von 0 -Ring-Einstichen, Bohrungen,
zum Reinigen, Gläten und Entrosten.
Siederohrbürsten: Zur Pflege der inneren Werte. Siederohrbürsten mit vierfachem Drehdraht und aufgepreßtem 1/2-Zoll-Anschlußgewinde. Sie eignen sich zur Handbearbeitung sowie zum Einsatz in biegsamen Wellen und in stationären Maschinen.

Besatzart:
OSG - Stahldraht, gehärtet, glatt.

## Anwendungen:

Speziell zur Rohr-Innenreinigung.
Zum Entrosten, Reinigen und
Enzundern.


| Innenbürsten |  |  | Wear eye protection! |  | Interior Brushes |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessunge/Dimensions |  |  |  |  |  |  |
|  |  | ANA | ANA | ANS | ANS |  |
| $\phi$ | Type | 600/0.25 | 600/0.30 | 320/0.55 | 180/0.90 | 0.12 Sso |
| mm |  | L1 2 25/2=125 | L1 $=25 / 2=125$ | $11=55 / 2=125$ | $\underline{L}=65 / 2=125$ | $\mathrm{l}=25 / \mathrm{l}=85$ |
| 2.2 | GBS 2.2 | 7021.5493 | - | - | - | - |
| 2.7 | GBS 2.7 | 7021.5494 | - | - | - | - |
| 3.2 | GBS 3.2 | 7021.5495 | - | - | - | - |
| 3.8 | GBS 3.8 | 7021.5496 | - | - | - | - |
| 4.3 | GBS 4.3 | 7021.5497 | 7021.5998 | - | - | - |
| 5.0 | GBS 5.0 |  | 7021.5500 | - | - | 7009.0128 |
| 5.5 | GBS 5.5 | - | 7021.5501 | - | - | 7009.0155 |
| 6.0 | GBS 6.0 | - | 7021.5502 | 7021.5244 | - | 7009.0037 |
| 7.0 | GBS 7.0 | - | - | 7021.5481 | - | 7009.0138 |
| 8.0 | GBS 8.0 | - | - | 7021.5309 | - | 7009.0031 |
| 9.0 | GBS 9.0 | - | - | 7021.5031 | - | 7009.0065 |
| 10 | GBS 10 | - | - | 7002.7313 | 7002.7314 | 7009.0029 |
| 11 | GES 11 | - | - | 7021.5041 | 7002.7564 | 7009.0156 |
| 12 | GBS 12 | - | - | 70027315 | 7002.7316 | 7009.0038 |
| 13 | GBS 13 | - | - | 7002.7503 | 7002.7507 | 7009.0028 |
| 14 | GBS 14 | - | - | 7002.7317 | 7002.7318 | 7009.0027 |
| 15 | GBS 15 | - | - | 7021.5373 | 7002.7565 | 7009.0157 |
| 16 | GBS 16 | - | - | 7002.7005 | 7002.7504 | 7009.0030 |
| 17 | GBS 17 | - | - | 7002.7556 | 70027505 | 70090158 |
| 18 | GBS 18 | - | - | 7002.7440 | 7002.7020 | 7009.0039 |
| 19 | GES 19 | - | - | 7002.7319 | 7002.7320 | 7009.0040 |
| 20 | GBS 20 | - | - | 7002.7557 | 7002.7566 | 7009.0041 |
| 21 | GBS 21 | - | - | 7021.5292 | 7002.7567 | 7009.0159 |
| 22 | GBS 22 | - | - | 7002.7321 | 7002.7322 | 7009.0042 |
| 23 | GBS 23 | - | - | 70027502 | 7002.7506 | 7009.0160 |
| 24 | GBS 24 | - | - | 70027558 | 7002.7011 | 7009.0043 |
| 25 | GBS 25 | - | - | 70027323 | 70027324 | 7009.0044 |
| 26 | GBS 26 | - | - | 70027559 | 7002.7568 | 7009.0161 |
| 27 | GBS 27 |  | - | 7009.0136 | 70027569 | 7009.0045 |
| 28 | GBS 28 | - | - | 70027560 | 7002.7391 | 7009.0162 |
| 29 | GBS 29 | - | - | 70027396 | 70027570 | 7009.0046 |
| 30 | GBS 30 | - | - | 7002.7561 | 70027501 | 7009.0163 |
| 31 | GBS 31 | - | - | 70027562 | 70027571 | 7009.0164 |
| 32 | GBS 32 | - | - | 70027325 | 70027326 | 7009.0047 |



Delta-Innenbürsten auf Anfrage. Die Drähte sind in eine elastische Kunststoffmasse eingebettet und dadurch besonders aggressiv und langlebig. langlebig. Delta interior brushes available on request. The wires are encapsulated in a plastic compound to provide an aggressive action and long service life.

## The specialists on the inside track

Interior brushes: These are the insiders for deburring. The twisted, galvanised core wires of the interior brush form a high density single spiral fill pattern. The brush face length and overall length vary according to the type of fill material (see table for details), suitable for use
with hand power tools and automatic machines.

Fill types:
ANA - ANDERLON abrasive filaments, aluminiumoxide grit, straight. ANS - ANDERLON abrasive filaments, silicon-carbide grit, crimped. SSD - Steel wire, high tensile strength and tough, crimped.

Applications: Deburring of 0 -ring recesses and drilled cross holes and for cleaning, smoothing and the removal of rust etc.
Tube-cleaning brushes: For aggressive internal cleaning. Tube-cleaning brushes feature a strong four core twisted wire stem and $1 / 2^{\prime \prime}$ whitworth
male threaded connector. For hand use with extension rods or power driven flexible shaft and bench machines.
Fill types:
OSG - Steel wire, hardened, straight.
Applications: Specially designed for boiler tube-cleaning, for the removal of rust and scale.


| Siederohrbürsten |  |  | Wear eye protection! |  | Tube-Cleaning Brushes |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ |  |  |  |  |  |  |
| Dimensions |  |  |  |  |  |  |
| $\varnothing$ | 1 | 11 | 0.20 OSG | 0.30 0SG | 0.40 OSG | 0.50 0SG |
| mm | mm | mm | Ar-No. | Art-No. | Art-No. | Art-No. |
| 20 | 100 | 160 | 7023.2159 | - | - | - |
| 25 | 100 | 160 | 7023.2108 | - | - | - |
| 28 | 100 | 160 | 7023.2005 | - | - | - |
| 30 | 100 | 160 |  | 7023.2095 | - | - |
| 32 | 100 | 160 | - | 7023.2006 | - | - |
| 33 | 100 | 160 | - | 7023.2003 | - | - |
| 38 | 100 | 160 | - | 7023.2009 | - | - |
| 40 | 100 | 160 | - | 7023.2045 | - | - |
| 44 | 100 | 160 | - | 7023.2010 | - | - |
| 45 | 100 | 160 | - | 7023.2175 | - | - |
| 50 | 100 | 160 | - | - | 7023.2125 | - |
| 53 | 100 | 160 | - | - | 7023.2260 | - |
| 57 | 100 | 160 | - | - | 7023.2261 | - |
| 60 | 100 | 160 | - | - | 7023.2057 | - |
| 63 | 100 | 160 | - | - | 7023.2296 | - |
| 65 | 100 | 160 | - | - | 7023.2107 | - |
| 69 | 100 | 160 | - | - | 7023.2141 | - |
| 70 | 100 | 160 | - | - | 7023.2052 | - |
| 75 | 100 | 160 | - | - | 7023.2022 | - |
| 82 | 100 | 160 | - | - | 7023.2147 | - |
| 88 | 100 | 160 | - | - | 7023.2168 | - |
| 94 | 100 | 160 | - | - |  | 7023.2099 |
| 101 | 100 | 160 | - | - | - | 7023.2157 |



Alphahon- und Lochreinigungs. bürsten sowie Sondertypen mit flachigepreßtem Draht auf Anfrage.

Alphahon and other special brush types with a flat wire fill are available on request.

## Rundbürsten Circular Brushes



## Rundbürsten <br> Circular Brushes

RECORD/ULTRA

Die Welt der Bürstentechnik

## Rundbürsten Record und Ultra: Die kompakten Kraftpakete

Eine runde Sache - die gewellte Record und die gezopfte Ultra. Beide haben genau die richtige Energie, um mit allem fertig zu werden, was sich ihnen in den Weg stellt - aber die Ultra verfügt dank ihrer Zöpfe über den Extra-Biß.

Wenn sie ins Rotieren kommen, werden Fertigungsprobleme glattweg gelöst. Unterschiedliche Besatzdichten und zwei bzw. drei Standardbreiten stehen zur Wahl. Eingesetzt werden sie in stationären Maschinen und biegsamen Wellen mit verschiedenen Aufnahmedurchmessern.

Besatzarten: RECORD
STD - Stahldraht naturhart, gewellt.
INOX - Stahldraht, nichtrostend und säurebeständig, gewellt,
MES - Messing-Draht (Cu-Zn), gewelt.
Anwendungen: Entrosten,
Reinigen, Gläten, Polieren, Mattieren, Entlacken und Aufrauhen.

Besatzarten: ULTRA
SUP - Stahldraht gehärtet, glatt. INOX - Stahldraht, nichtrostend und säurebeständig, glatt.
Anwendungen: Schweißnahtbearbeitung, Enternen von Härtezunder und Lack, Entgraten sowie Verpuzen von Gußteilen und Gummi-Metall-Verbindungen.


| Rundbürs |  | co |  |  |  |  |  | Wear eye protection! |  |  | Circular Brushes Record |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ <br> Dimensions |  |  |  |  |  | UPM RPM | Type |  |  |  |  |  |  |
| $\varnothing$ | 8 | ¢ | 1 | d | d |  |  | 0.20 STD | 0.30 STD | 0.50 STD | 0.20 INOX | 0.301 NOX | 0.30 MES |
| mm | mm | mm | mm | min. | max. | max. |  | Art-No. | Ar-No. | Ar-No. | Ari-No. | Art-No. | Art- No. |
| 60 (23/8") | 15 | 20 | 10 | 8 | 16 | 15000 | 262 | 9122.0309 | 9122.0509 | 91220809 | 9122.4309 | 9122.4509 | 9122.6509 |
|  | 22 | 20 | 10 | 8 | 16 | 15000 | 263 | 9123.0309 | 9123.0509 | 9123.0809 | 9123.4309 | 9123.4509 | 9123.6509 |
|  | 29 | 20 | 10 | 8 | 16 | 15000 | 264 | 9124.0309 | 9124.0509 | 9124.0809 | 9124.4309 | 9124.4509 | 9124.6509 |
| $80\left(3^{\prime \prime}\right)$ | 15 | 20 | 20 | 8 | 16 | 10000 | 282 | 9122.0313 | 9122.0513 | 91220813 | 9122.4313 | 9122.4513 | 9122.6513 |
|  | 22 | 20 | 20 | 8 | 16 | 10000 | 283 | 9123.0313 | 9123.0513 | 91230813 | 9123.4313 | 9123.4513 | 9123.6513 |
|  | 29 | 20 | 20 | 8 | 16 | 10000 | 284 | 9124.0313 | 9124.0513 | 91240813 | 9124.4313 | 9124.4513 | 9124.6513 |
| $100\left\langle 4^{\prime \prime}\right)$ | 20 | 30 | 24 | 8 | 25 | 6800 | 3182 | 9132.0317 | 9132.0517 | 9132.0817 | 9132.4313 | 8132.4517 | 9132.8517 |
|  | 28 | 30 | 24 | 8 | 25 | 6000 | 3103 | 9133.0317 | 9133.0517 | 9133.0817 | 9133.4317 | 9133.4517 | 9133.6517 |
|  | 36 | 30 | 24 | 8 | 25 | 6000 | 3104 | 9134.0317 | 9134.0517 | 9134.0817 | 9134.4317 | 9134.4517 | 9134.6517 |
| 125 (5') | 24 | 30 | 36 | 8 | 25 | 6000 | 3122 | 9132.0322 | 9132.0522 | 9132.0822 | 9132.4322 | 9132.4522 | 9132.6522 |
|  | 32 | 30 | 36 | 8 | 25 | 6000 | 3123 | 9133.0322 | 9133.0522 | 9133.0822 | 9133.4322 | 9133.4522 | 9133.6522 |
|  | 40 | 30 | 36 | 8 | 25 | 6000 | 3124 | 9134.0322 | 9134.0522 | 9134.0822 | 9134.4322 | 9134.4522 | 9134.6522 |
| 150 (6") | 18 | 51 | 27 | 8 | 40 | 6000 | 5152 | 9152.0327 | 9152.0521 | 9152.0827 | 9152.4327 | 9152.4527 | 9152.6527 |
|  | 29 | 51 | 27 | 8 | 40 | 6000 | 5153 | 9153.0327 | 9153.0527 | 9153.0827 | 9153.4327 | 9153.4527 | 9153.6527 |
|  | 36 | 51 | 27 | 8 | 40 | 6000 | 5154 | 9154.0327 | 9154.0527 | 9154.0827 | 9154.4327 | 9154.4527 | 9154.6527 |
| 180 (7") | 22 | 51 | 42 | 8 | 40 | 6000 | 5182 | 9152.0333 | 9152.0533 | 9152.0833 | 8152.4333 | 9152.4533 | 9152.6533 |
|  | 28 | 51 | 42 | 8 | 40 | 6000 | 5183 | 9153.0333 | 9153.0533 | 9153.0833 | 9153.4333 | 9153.4533 | 9153.6533 |
|  | 36 | 51 | 42 | 8 | 40 | 6000 | 5184 | 9154.0333 | 9154.0533 | 9154.0833 | 9154.4333 | 9154.4533 | 9154.6533 |
| 200 (8") | 26 | 80 | 40 | 10 | 75 | 4500 | 8202 | 9172.0337 | 9172.0537 | 9172.0837 | 9172.4337 | 9172.4537 | 9172.8537 |
|  | 36 | 80 | 40 | 10 | 75 | 4500 | 8203 | 9173.0337 | 9173.0537 | 9173.0837 | 9173.4337 | 9173.4537 | 9173.6537 |
|  | 45 | 80 | 40 | 10 | 75 | 4500 | 8204 | 9174.0337 | 9174.0537 | 9174.0837 | 9174.4337 | 9174.4537 | 9174.6537 |
| 250 (10") | 32 | 100 | 50 | 10 | 94 | 3600 | 10252 | 9182.0343 | 9182.0543 | 9182.0843 | 9182.4343 | 9182.4543 | 9182.6543 |
|  | 38 | 100 | 50 | 10 | 94 | 3600 | 10253 | 9183.0343 | 9183.0543 | 9183.0843 | 9183.4343 | 9183.4543 | 9183.6543 |
|  | 42 | 100 | 50 | 10 | 94 | 3600 | 10254 | 9184.0343 | 9184.0543 | 9184.0843 | 9184.4343 | 9184.4543 | 9184.6543 |
| 300 (12") | 32 | 100 | 60 | 10 | 94 | 3000 | 10302 | 9182.0348 | 9182.0548 | 9182.0848 | 9182.4348 | 9182.4548 | 9182.6548 |
|  | 38 | 100 | 60 | 10 | 94 | 3000 | 10303 | 9183.0348 | 9183.0548 | 9183.0848 | 9183.4348 | 9183.4548 | 9183.6548 |
|  | 48 | 100 | 60 | 10 | 94 | 3000 | 10304 | 9184.0348 | 9184.0548 | 9184.0848 | 9184.4348 | 9184.4548 | 9184.6548 |
| 350 (14") | 34 | 100 | 85 | 10 | 94 | 2400 | 10352 | 9182.0353 | 9182.0553 | 9182.0853 | 9182.4353 | 9182.4553 | 9182.6553 |
|  | 39 | 100 | 85 | 10 | 94 | 2400 | 10353 | 9183.0353 | 9183.0553 | 9183.0853 | 9183.4353 | 9183.4553 | 9183.6553 |
|  | 50 | 100 | 85 | 10 | 94 | 2400 | 10354 | 9184.0353 | 9184.0553 | 9184.0853 | 9184.4353 | 9184.4553 | 9184.8553 |

## Record and Ultra: circular brushes for all-round power

When you need concentrated power choose the "Record" crimped wire or the "Ultra" twist knot range of brushes. In situations where extra aggression is required, the twist knot form of the Ultra will prove ultra-effective.

These specialised brushes work fast - smoothing down surfaces, smoothing-out those production problems. Designed for use on bench machines or portable power tools they are readily-zvailable with a choice of fill materials, face widths and arbor hole diameters.

Fill types: RECORD
STD - Steel wire, natural hard, crimped.
INOX - Stainless steel wire, acid resistant, crimped.
MES - Brass wire (Cu-Zn), crimped.
Applications:
Applications include rust and paint removal, deburring, descaling, matt finishing and polishing.

Fill types: UITRA
SUP - Steel wire, hardened, straight.
INOX - Stainless steel wire, acid resistant, straight.

## Applications:

Weld preparation, deburring and heavy duty cleaning tasks such as the finishing of castings, the removal of hardened paint, scale, stubborn rust and rubber flashing.


| Rundbürsten Ulitra |  |  |  |  |  |  | Wear eye protection! |  |  |  |  | Circular Brushes Ulitra |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ <br> Dimensions |  |  |  |  |  |  | $\begin{aligned} & \text { UPM/ } \\ & \text { RPM } \end{aligned}$ | Type |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| $\varnothing$ | $z^{*}$ | B | c | L | $d$ | $d$ |  |  |  | 0.35 SUP | 0.50 SUP | 0.80 SUP | 0.351 INOX | 0.50 INOX | 0.80 INOX |
| mm |  | mm | mm | mm | min. | max | max |  | Ar-No. | An-No. | $\mathrm{Ar}-\mathrm{No}$ | Ant-No. | Ar-No. | An- No . |
| 100 (4") | 18 | 18 | 20 | 22 | 10 | 16 | 11000 | z 2102 | 9222.117 | 92221317 | 9222.1517 | 9222.4117 | 9222.4317 | 92224517 |
|  | 18 | 26 | 20 | 22 | 10 | 16 | 11000 | 22103 | 9223.1117 | 9223.1317 | 9223.1517 | 9223.4117 | 9223.4317 | 9223.4517 |
| 125 (5") | 22 | 18 | 30 | 25 | 10 | 22.2 | 11000 | 23122 | 9232.1122 | 9232.1322 | 9232.1522 | 8232.4122 | 9232.4322 | 92324522 |
|  | 22 | 26 | 30 | 25 | 10 | 22.2 | 11000 | 23123 | 9233.1122 | 9233.1322 | 9233.1522 | 9233.4122 | 9233.4322 | 9233.4522 |
| 150 (6") | 24 | 18 | 30 | 29 | 10 | 22.2 | 9000 | 23152 | 9232.1127 | 9232.1327 | 9232.1527 | 9232.4127 | 9232.4327 | 92324527 |
|  | 24 | 26 | 30 | 29 | 10 | 22.2 | 9000 | 23153 | 9233.1127 | 9233.1327 | 923.1527 | 9233.4127 | ${ }^{9233,4327}$ | 9233.4527 |
| 180 (7') | 28 | 18 | 40 | 34 | 10 | 22,2 | 9000 | 24182 | 9242.1133 | 9242.1333 | 9242.1533 | 92424133 | 9242.4333 | 9242.4533 |
|  | 28 | 26 | 40 | 34 | 10 | 22.2 | 9000 | 24183 | 9243.1133 | 9243.1333 | 9243.1533 | 9243.4133 | 9243.4333 | 9243.4533 |
| 200 (8') | 32 | 22 | 51 | 44 | 10 | 40 | 8500 | 25202 | 9252.1137 | 9252.1337 | 9252.1537 | 9252.4137 | 9252.4337 | 9252.4537 |
|  | 32 | 32 | 51 | 44 | 10 | 40 | 8500 | 25203 | 9253.1137 | 9253.1337 | 9253.1537 | 9253.4137 | 9253.4337 | 9253.4537 |
|  | 32 | 42 | 51 | 44 | 10 | 40 | 8500 | Z 5204 | 9254.1137 | ${ }^{9254.1337}$ | 9254.1537 | 9254.4137 | 9254.4337 | 9254.4537 |
| 250 (10) | 42 | 24 | 80 | 54 | 10 | 60 | 4500 | 28252 | 9272.1143 | 9272.1343 | 9272.1543 | 9272.4143 | 9272.4343 | 92724543 |
|  | 42 | 34 | 80 | 54 | 10 | 60 | 4500 | 28253 | 9273.1143 | 9273.1343 | 9273.1543 | 9273.4143 | 9773.4343 | 9273.4543 |
|  | 42 | 43 | 80 | 54 | 10 | 60 | 4500 | 28254 | 9274.1143 | 9274.1343 | 9274.1543 | 9274.4143 | 9274.4343 | 9274,4543 |
| 300 (12) | 50 | 25 | 100 | 69 | 10 | 80 | 3600 | Z 10302 | 9282.1148 | 9282.1348 | 9282.1548 | 9282.4148 | 9282.4348 | 92824548 |
|  | 50 | 38 | 100 | 69 | 10 | 80 | 3600 | 210303 | 9283.1148 | 9283.1348 | 9283.1548 | 9283.4148 | 9283.4348 | 9283.4548 |
|  | 50 | 51 | 100 | 69 | 10 | 80 | 3600 | Z 10304 | 9284.1148 | 9284.1348 | 9284.1548 | 9284.4148 | 9284.4348 | 9284.4548 |



Aufrauhen vor der Runderneuerung mit Ulitra Rundbürsten - so ermöglicht
Bürstentechnik auch Recycling.

Brush technology can assist in recycling processes: Here "Ultra" brushes being used to roughen the surface of tyre casings prior to remoulding.

Einzelscheiben-Bürsten Single-Section Brushes

Anwendungen undEinsatzgebieteApplications andpurpose46Einzelscheiben-BürstenSingle-Section BrushesRECORD/SUPER-RECORD48
Einzelscheiben-BürstenSingle-Section BrushesMULTICORD/DELTA50
Einzelscheiben-Bürsten
Single-Section Brushes
ULTRA/PLUS-ULTRA ..... 52
Einzelscheiben-Bürsten
Single-Section Brushes
ALPHA ..... 54

## Einzelscheiben-Bürsten: Die schmalen Wilden

Daß Kraft und Ausdauer nicht gleich mit Masse in Verbindung gebracht werden müssen, zeigen EinzelscheibenBürsten von KULLEN: Sie sind schmal, aggressiv, robust und äußerst vielseitig.

Die ganze Energie auf wenigen Millimetern - so muß es sein, wenn Sie schmale Werkstücke oder profilierte Oberflachen exakt bearbeiten möchten. Unsere EinzelscheibenBürsten sind praktisch ideal dafur. Viele Besatzarten, noch mehr Einsatzereiche, verschiedene AufnahmeBohrungen, absolute Sicherheit bei hohen Drehzahlbereichen und die Möglichkeit, durch Aneinanderreihung von mehreren Einzelscheiben-Bürsten jede Arbeitsbreite zu erreichen, machen sie auch fur Ihren Betrieb zu einem wichtigen "Mitarbeiter".

Wer mit Einzelscheiben-Bürsten von KULLEN bereits arbeitet, weiß, was wir meinen. Wer sie noch nicht kennt, wird auf den folgenden


SchweißnahtBearbeitung an einer Pipeline mit der gezopften Ulitra Einzel-scheiben-Bürste.


Seiten über viele gute Seiten unserer wilden „Stars" Record, Super-Record, Multicord, Delta, Ultra, Plus-Ultra und Alpha informiert.

Bei einem Lieferprogramm von über 140.000 Bürsten - dem stärksten in ganz Europa - finden auch Sie lhre spezielle „schmale Wilde".


Zwei Alpha EinzelscheibenBürsten honen einen Zylinderkopf.


Eine Rundtisch-
Entgratmaschine mit zwei Vorschleifund zwei Bürstenstationen.

Beschreibungen der Besatzarten, Anwendungen, Bearbeitungsfalle, Durchmesser und Details über Reduziereinsäzz geben lhnen einen ausführlichen Einblick in unsere Sortimentsbreite.

Wenn Sie Fragen haben sollten, zum Beispiel zu diesem oder jedem Einsatzbereich, greifen Sie bitte


Präzises Entgraten von AuBenkanten an einem Wellenrad aus Stahl.

Here the external edges of a steel pinion gear are being deburred with precision.
einfach zum Hörer und schildern Sie einem unserer Spezialisten den Fall. Oder schreiben Sie uns.
Wir werden auch zu lhrem Problem eine Lösung finden.


Dieser Tourenwagen ist auf Schwingmetallen gelagert die mit Ulitra Einzelscheiben verputzt wurden.

## Single-Section Brushes - miniature size, mighty performance

Power and endurance are characteristics normally associated with big tools or heavy machinery. However, despite their slender appearance, KULLEN single-section brushes display these qualities in abundance.
They are aggressive, robust and remarkably versatile.

To process narrow work-pieces or profile sections with absolute precision involves applying maximum power to an area of just a few millimetres. Our single-section brushes are perfectly suited to the task.

They offer a number of benefits which could prove invaluable to your Company: absolute reliability
at high speeds; an extensive range of fill materials; a wide variety of arbor diameters; countless areas of application; and the potential to achieve any working width simply by installing several single-section brushes side by side.

Anyone who has worked with KULLEN single-section brushes


This saloon car body is mounted on rubber-bonded metal bearings which have been trimmed with Ultra single-section brushes.
before will hardly need further convincing! But for those who are unfamiliar with our brushes, the following pages outline the main attributes of Record, Super-Record, Muthicord, Deha. Ulira, Plus-Vhra and Alpha.

KULLEN have a product range of over 140.000 brushes - the most powerful line of technical brushes in Europe. Even if your needs are specialised, we are certain to have the brush you are looking for. This brochure presents you with a broad overview of our comprehensive product range. It contains descriptions of the types of fill available, possible applications, notes on use, details of diameters and reducing adapters.

Please do not hesitate to contact us with any questions you may have. Our specialists will be pleased to advise you on the optimum solution to your specific application.


Kullen
Die Welt der Bürstentechnik

## Einzelscheiben-Bürsten Record und Super-Record

Record und Super-Record Einzelscheibenbürsten werden mit gewellten Drähten in verschiedenen Qualitäten gefertigt.
Wir empfehlen Ihnen für diese Bürsten folgende Umfangsgeschwindigkeiten:
Zum Bearbeiten von Stahl ca. $30 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$, NE-Metall $\mathbf{1 8 - 2 0} \mathbf{~ m} / \mathrm{sec}$ und Kunststoff $15 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$.

Besatzarten: RECORD
LTE - Stahldraht vermessingt, Einzeldraht, federhart, gewellt, INOX - Stahldraht, nichtrostend und sâurebeständig, gewellt. STD - Stahldraht naturhart, gewellt.
SUPER-RECORD
ASD - Stahldraht, gehärtet, extrahart und zäh, gewelt.

## Anwendungen:

Enternen von Rost an Stahlteilen aller Art, Oxydschichten auf Edelstahl oder NE-Metall und Beschichtungen.
Erzielen von reinen Oberflachen. Reinigen von Werkzeugformen. Verputzen von Gußteilen. Mattieren von Metalloberflächen.

## Bearbeitung:

Für schmale Werkstücke und profilierte Oberflächen auf stationären oder in handgeführten Maschinen.

## Reduziereinsätze:

Siehe Seite 49 unten.


Einzelscheiben-Bürsten Record
Abmessungen/ Dimensions

| Dimensions |  |  |  |  | RPM |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\varnothing$ | B | L | d | d |  |  | 0.15 LTE | 0.30 LTE | 0.10 INOX | 0.15 INOX | 0.20 INOX | 0.30 INOX |
| mm | mm | mm | min. | max. | max, |  | Art-No. | Art- No . | Art- No . | Art-No. | Art-No. | Art-No. |
| 80 (3') | 11 | 12 | 12 | 20 | 10000 | B 381 | 9831.2113 | 9831.1013 | 9831.4113 | 9831.4213 | 9831.4313 | 9831.4513 |
| 100 (4") | 11 | 22 | 12 | 20 | 8000 | B 3101 | 9831.2117 | 9831.1017 | 9831.4117 | 9831.4217 | 9831.4317 | 9831.4517 |
| 125 (5") | 11 | 34 | 12 | 20 | 6000 | B 3121 | 9831.2122 | 9831.1022 | 9831.4122 | 9831.4222 | 9831.4322 | 9831.4522 |
|  | 13 | 21 | 12 | 32 | 6000 | B 5121 | 9851.2122 | 9851.1022 | 9851.4122 | 9851.4222 | 9851.4322 | 9851.4522 |
| 150 (6") | 13 | 34 | 12 | 32 | 6000 | B 5151 | 9851.2127 | 9851.1027 | 9851.4127 | 9851.4227 | 9851.4327 | 9851.4527 |
| 180 (7") | 15 | 44 | 12 | 40 | 6000 | B 6181 | 9861.2133 | 9861.1033 | 9861.4133 | 9861.4233 | 9861.4333 | 9861.4533 |
|  | 13 | 33 | 12 | 50.8 | 6000 | B 8181 | 9871.2133 | 9871.1033 | 9871.4133 | 9871.4233 | 9871.4333 | 9871.4533 |
| 200 (81) | 13 | 43 | 12 | 50.8 | 4500 | B 8201 | 9871.2137 | 9871.1037 | 9871.4137 | 9871.4237 | 9871.4337 | 9871.4537 |
| 250 (10") | 15 | 55 | 12 | 50.8 | 3500 | B 10251 | 9881.2143 | 9881.1043 | 9881.4143 | 9881.4243 | 9881.4343 | 9881.4543 |
| 300 (12") | 15 | 55 | 12 | 50,8 | 3000 | B 15301 | 9811.2148 | 9811.1048 | 9811.4148 | 9811.4248 | 9811.4348 | 9811.4548 |
| 350 (14") | 15 | 55 | 12 | 50.8 | 2400 | B 19351 | 9821.2153 | 9821.1053 | 9821.4153 | 9821.4253 | 9821.4353 | 9821.4553 |
| 380 (15") | 15 | 70 | 12 | 50,8 | 2400 | B 19381 | 9821.2160 | 9821.1060 | 9821.4160 | 9821.4260 | 9821.4360 | 9821.4560 |
| 400 (153/4") | 15 | 80 | 12 | 50.8 | 1800 | B 19401 | 9821.2154 | 9821.1054 | 9821.4154 | 9821.4254 | 9821.4354 | 9821.4554 |


| Abmessungen/Dimensions |  |  |  |  | UPM/ RPM | Түpe | 0.10 STD | 0.15 STD | 0.20 STD | 0.30 STD | 0.50 STD |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| $\phi$ | B | 1 | d | d |  |  |  |  |  |  |  |
| mm | mm | mm | min. | max | max. |  | Ar- No. | Art.No. | Art-No. | Art-No. | Art-No. |
| 80 (3') | 11 | 12 | 12 | 20 | 10000 | B 381 | 9831.5113 | 9831.5213 | 9831.5313 | 9831.5513 | 9831.5813 |
| $100\left(4^{\prime \prime}\right)$ | 11 | 22 | 12 | 20 | 8000 | B 3101 | 9831.5117 | 9831.5217 | 9831.5317 | 9831.5517 | 9831.5817 |
| 125 (5") | 11 | 34 | 12 | 20 | 6000 | B 3121 | 9831.5122 | 9831.5222 | 9831.5322 | 9831.5522 | 9831.5822 |
|  | 13 | 21 | 12 | 32 | 6000 | B 5121 | 9851.5122 | 9851.5222 | 9851.5322 | 9851.5522 | 9851.5822 |
| 150 (6") | 13 | 34 | 12 | 32 | 6000 | B 5151 | 9851.5127 | 9851.5227 | 9851.5327 | 9851.5527 | 9851.5827 |
| 180 (7") | 15 | 44 | 12 | 40 | 6000 | B 6181 | 9861,5133 | 9861.5233 | 9861.5333 | 9861.5533 | 9861.5833 |
|  | 13 | 33 | 12 | 50,8 | 6000 | B 8181 | 9871.5133 | 9871.5233 | 9871.5333 | 9871.5533 | 9871.5833 |
| 200 (8") | 13 | 43 | 12 | 50,8 | 4500 | B 8201 | 9871.5137 | 9871.5237 | 9871.5337 | 9871.5537 | 9871.5837 |
| 250 (10") | 15 | 55 | 12 | 50,8 | 3500 | B 10251 | 9881.5143 | 9881.5243 | 9881.5343 | 9881.5543 | 9881.5843 |
| 300 (12") | 15 | 55 | 12 | 50.8 | 3000 | B 15301 | 9811.5148 | 9811.5248 | 9811.5348 | 9811.5548 | 9811.5848 |
| 350 (14") | 15 | 55 | 12 | 50.8 | 2400 | B 19351 | 9821.5153 | 9821.5253 | 9821.5353 | 9821.5553 | 9821.5853 |
| 380 (15") | 15 | 70 | 12 | 50.8 | 2400 | B 19381 | 9821.5160 | 9821.5260 | 9821.5360 | 9821.5560 | 9821.5860 |
| 400 (15 3/4") | 15 | 80 | 12 | 50.8 | 1800 | B 19401 | 9821.5154 | 9821.5254 | 9821.5354 | 9821.5554 | 9821.5854 |

## Single-Section Brushes Record and Super-Record

Record and Super-Record single-section brushes are produced from various kinds of crimped wire (offering different properties).
We recommend the following approximate peripheral speeds for these brushes: 30 metres per second for steel; 18-20 m/sec. for
non-ferrous metals; $15 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$. for plastic.

Fill types: RECORD
LTE - Brass plated steel wire, tempered, single-wire, crimped. INOX - Stainless steel wire. acid resistant, crimped. STD - Steel wire, natural hard, crimped.

SUPER-RECORD
ASD - Steel wire, hardened, high tensile strength and tough, crimped. Applications:
Removing paint and other coatings, including rust and scale from all types of steel work-pieces and oxide layers from stainless steel or non-ferrous metals. Creating metallically clean surfaces, Cleaning
tool dies. Deburring castings. Matt finishing of metal surfaces.
Notes on use:
For narrow section work-pieces and profiles with bench or handheld machines.

## Adapters:

Refer to the bottom of page 49 for details on arbor hole reducing inserts.


| Einzelscheiben-Bürsten Super-Record |  |  |  |  |  | Wear eye protection! |  |  | Single-Section Brushes Super-Record |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ Dimensions |  |  |  |  | UPM/ PPM | туре |  |  |  |  |  |  |
| $\varnothing$ | B | L | d | d |  |  | 0.10 ASD | 0.15 ASD | 0.20 ASD | 0.30 ASD | 0.35 ASD | 0.50 ASD |
| mm | mm | mm | min | max | max |  | Art-No. | Art-No. | Art-No. | Ar-No. | Art. No. | Art-No. |
| 100 (4") | 11 | 22 | 12 | 20 | 8000 | SR 3101 | 9831.0117 | 9831.0217 | 9831.0317 | 9831.0517 | 9831.0617 | 9831.0817 |
| 150 (6") | 13 | 34 | 12 | 32 | 6000 | SR 5151 | 9851.0127 | 9851.0227 | 9851.0327 | 9851.0527 | 9851.0627 | 9851.0827 |
|  | 15 | 29 | 12 | 40 | 6000 | SR 6151 | 9861.0127 | 9861.0227 | 9861.0327 | 9861.0527 | 9861.0627 | 9861.0827 |
| 180 (7") | 13 | 33 | 12 | 50,8 | 6000 | SR 8181 | 9871.0133 | 9871.0233 | 9871.0333 | 9871.0533 | 9871.0633 | 9871.0833 |
| 200 (8") | 13 | 43 | 12 | 50,8 | 4500 | SR 8201 | 9871.0137 | 9871.0237 | 9871.0337 | 8871.0537 | 9871.0637 | 9871.0837 |
| 250 (10") | 15 | 55 | 12 | 50,8 | 3500 | SR 10251 | 9881.0143 | 9881.0243 | 9881.0343 | 9881.0543 | 9881.0643 | 9881.0843 |
| 300 (12") | 17 | 55 | 12 | 50.8 | 3000 | SR 15301 | 9811.0148 | 9811.0248 | 9811.0348 | 9811.0548 | 9811.0648 | 9811.1848 |
| 350 (14") | 17 | 55 | 12 | 50,8 | 2400 | SR 19351 | 9821.0153 | 9821.0253 | 9821.0353 | 9821.0553 | 9821.0653 | 9821.0853 |
| 380 (15") | 17 | 95 | 12 | 50.8 | 2400 | SR 15381 | 9811.0160 | 9811.0260 | 9811.0360 | 9811.0560 | 9811.0660 | 9811.0860 |
| 400 (15 3/4") | 17 | 80 | 12 | 50.8 | 1800 | SR 19401 | 9821.0154 | 9821.0254 | 9821.0354 | 9821.0554 | 9821.0654 | 9821.0854 |

Reduziereinsätze für $\mathbf{d}=\mathbf{5 0 , 8}$
Adapters for $\mathbf{d}=\mathbf{5 0 . 8}$

| Abmessungen/Dimensions |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| d1 (mm) | 10 | 20 | 25 |
| Art-No. | 0300.4601 | 0300.4620 | 0300.4625 |
| Abmessungen/Dimensions |  |  |  |
| d1 (mm) | 30 | 35 | 40 |
| Art-No. | 0300.4630 | 0300.4635 | 0300.4640 |



## Einzelscheiben-Bürsten Multicord und Delta

Multicord: Eine Type, die durch die Seilkonstruktion der Drähte noch aggressiver wird. Für sie - und auch für die Delta - werden folgende Umfangsgeschwindigkeiten empfohlen: Für die Bearbeitung von Stahl ca. $30 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$, NE-Metall $18-20 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$ und Kunststoff $15 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$.

Besatzarten: MULTICORD LIT - Stahldraht vermessingt, federhart und zäh, in Seilkonstruktion, gewellt.

## Anwendungen:

Enternen von Gummiresten (Überschußgummi) an GummiMetallteilen (Schwingmetallteile), von Kleberesten.

## Bearbeitung:

Für schmale Werkstücke und profilierte Oberflächen auf stationären oder in handgeführten Maschinen.

Delta: Die Drähte sind in eine elastische Kunststoffmasse eingebettet und somit extrem aggressiv und langlebig. Bis zum Schluß bleibt eine
exakte Arbeitsbreite bestehen. Zusätzlich bietet sie erhöhte Arbeitssicherheit, da im Kunststoffbett Drahtbruch ausgeschlossen ist.

Besatzart: DELTA
LTE - Stahldraht vermessingt, Einzeldraht, federhart, gewellt.

## Anwendungen:

Zum Entfernen von Härtezunder. Zur Schweißnaht-Bearbeitung. Und zum Aufrauhen von Metall vor der Beschichtung. Entgraten von Blechkanten
Bearbeitung:
Siehe Multicord.
Reduziereinsätze:
Für beide - siehe Seite 51 unten.


| Einzelscheiben-Bürsten Multicord |  |  |  |  | Wear eye protection! |  |  | Single-Section Brushes Multicord |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ |  |  |  |  | UPM/ |  |  |  |  |  |
| Dimensions |  |  |  |  | RPM |  |  |  |  |  |
| $\varnothing$ | B | 1 | d | d |  |  | 0.15 LIT | 0.20 LIT | 0.25 LIT | 0.27 LIT |
| mm | mm | mm | min. | max. | max. |  | Art-No. | Art-No. | Art-No. | Art-No. |
| 80 (3") | 11 | 12 | 12 | 20 | 10000 | MC 381 | 9831.1113 | 9831.1313 | 9831.1813 | 9831.1513 |
| 100 (4") | 11 | 22 | 12 | 20 | 8000 | MC 3101 | 9831.1117 | 9831.1317 | 9831.1817 | 9831.1517 |
| 125 (5") | 11 | 34 | 12 | 20 | 6000 | MC 3121 | 9831.1122 | 9831.1322 | 9831.1822 | 9831.1522 |
|  | 13 | 22 | 12 | 32 | 6000 | MC 5121 | 9851.1122 | 9851.1322 | 9851.1822 | 9851.1522 |
| 150 (6") | 13 | 34 | 12 | 32 | 6000 | MC 5151 | 9851.1127 | 9851.1327 | 9851.1827 | 9851.1527 |
| 180 (7") | 13 | 49 | 12 | 32 | 6000 | MC 5181 | 9851.1133 | 9851.1333 | 9851.1833 | 9851.1533 |
|  | 15 | 44 | 12 | 40 | 6000 | MC 6181 | 9861.1133 | 9861.1333 | 9861.1833 | 9861.1533 |
| $200\left(88^{\prime \prime}\right)$ | 15 | 54 | 12 | 40 | 4500 | MC 6201 | 9861,1137 | 9861.1337 | 9861.1837 | 9861.1537 |
|  | 13 | 43 | 12 | 50.8 | 4500 | MC 8201 | 9871.1137 | 9871.1337 | 9871.1837 | 9871.1537 |
| 250 (10") | 15 | 55 | 12 | 50.8 | 3500 | MC 10251 | 9881.1143 | 9881.1343 | 9881.1843 | 9881.1543 |
| 300 (12") | 17 | 55 | 12 | 50.8 | $3000$ | MC 15301 | 9811.1148 | 9811.1348 | 9811.1848 | 9811.1548 |
| 350 (14") | 17 | 55 | 12 | 50.8 | 2400 | MC 19351 | 9821.1153 | 9821.1353 | 9821.1853 | 9821.1553 |
| 380 (15") | 17 | 70 | 12 | 50.8 | 2400 | MC 19381 | 9821.1160 | 9821.1360 | 9821.1860 | $9821.1560$ |
| 400 (16") | 17 | 80 | 12 | 50,8 | 1800 | MC 19401 | 9821.1154 | 9821.1354 | 9821,1854 | 9821.1554 |

## Single-Section Brushes Multicord and Delta

Multicord: This brush has a particularly aggressive action, thanks to its cablewire construction. We recommend the following approximate peripheral speeds for the Multicord and Delta: $30 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$. for steel; $18-20 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$. for non-ferrous metals; $15 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$. for plastic.

Fill type: MULTICORD
LIT - Brass plated steel wire,
tempered and tough, cord construction, crimped.

## Applications:

Removing excess rubber from rubber to metal bonded parts. Removing residues of adhesive.

Delta: On the Delta model, which has an extremely aggressive action, the wire is embedded in an elastic synthetic material. This ensures that a precise working width is maintained throughout its long service life. Moreover, the plastic coating eliminates the possibility


## Einzelscheiben-Bürsten Delta

| Abmessungen/ |  |  |  | UPM/ <br> Dimensions |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| $\varnothing$ | B | L | d | d |  |
| $\varnothing$ | CPM |  |  |  |  |

Wear eye protection! Type

|  | 0.15 LTE | 0.30 LTE |
| :---: | :---: | :---: |
|  | Ar.-No. | Ar-No. |
| DK-B 3101 | 9918.1029 | 9918.1000 |
| DK-B 5121 | 9918.1103 | 9918.1024 |
| DK-B 5151 | 9918.1007 | 9918.1001 |
| DK-B 8161 | 9918.1099 | 9918.1052 |
| DK-B 8201 | 9918.1104 | 9918.1002 |
| DK-B 10251 | 9918.1100 | 9918.1003 |
| DK-B 15301 | 9918.1101 | 9918.1004 |

Single-Section Brushes Delta
9918.1101

Reduziereinsätze für $\mathbf{d}=\mathbf{5 0 , 8}$

| Abmessungen/Dimensions |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| d $1(\mathrm{~mm})$ | 10 | 20 | 25 |
| Ant-No. | 0300.4601 | 0300.4620 | 0300.4625 |
| Abmessungen/Dimensions |  |  |  |
| d $1(\mathrm{~mm})$ | 30 | 35 | 40 |
| Ant-No. | 0300.4630 | 0300.4635 | 0300.4640 |

## Adapters for $\mathbf{d}=\mathbf{5 0 . 8}$


of wire breakage, leading to greater working safety.

Fill type: DELTA
LTE - Brass plated steel wire, tempered, single-wire, crimped. Applications:
Removal of hard scale. Cleaning welds. Surface preparation prior to coating, edge deburring.


Notes on use:
For use on bench or handheld machines.

## Adapters:

Refer to the bottom of page 51 for details on arbor hole reducing inserts.

Einzelscheiben-Bürsten Ultra und Plus-Ultra

Einzelstehender Zopf und ölschlußgehärteter Draht machen diese Typen sehr aggressiv. Der gezopfte Besatz ist ideal für höhere Umfangsgeschwindigkeiten. Wir empfehlen $35-40 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$. Bitte beachten Sie besonders unser Winkelschleiferprogramm, ausgerüstet mit

Achsloch oder M 14-Gewinde (auf Anfrage 5/8"-Gewinde).

## Besatzarten:

ULTRA/PLUS-ULTRA
SUP - Stahldraht gehärtet, glatt.
INOX - Stahldraht, nichtrostend und säurebeständig, glatt.
AZD - Stahldraht gehärtet, hart und zäh, glatt.

Anwendungen:
Enternen von Gummiresten |Überschußgummi) an Gummi-MetallTeilen (Schwingmetallteiele), von Kleberesten, Härtezunder und Lack. Zur Schweißnaht-Bearbeitung.

## Bearbeitung:

Für schmale Werkstücke und profilierte Oberflächen auf stationären
oder in handgeführten Maschinen. Die Type PZK im Winkelschleiferprogramm wurde von uns speziell zur Schweißnahtbearbeitung im Pipeline- und Rohrieitungsbau entwickelt.

Reduziereinsätze:
Siehe Seite 53 unten.


| Einzelscheiben-Bürsten Ultra |  |  |  |  |  | Weat eye protection! |  |  |  | Single-Section Brushes Ultra |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ Dimensions |  |  |  |  |  |  | UPMM TypeRPM |  | 0.35 SUP | 0.50 SUP | 0.35 INOX | 0.50 Inox | 0.50 AzD |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| $\varnothing$ | RH | $r^{*}$ | $2 \mathrm{R}^{\circ}$ | 8 | 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| mm |  |  |  | mm | m |  | max |  | Ar - No . | $\mathrm{Ar}-\mathrm{No}$. | Ar -No. | At- No | Ar - No . |
| $75\left(3^{\prime \prime}\right)$ | 1 | 15 | R | 11 | 17 | ${ }^{1} 13$ | 20000 | 21.3751 | 9902.1079 | 99021081 | 9902.1086 | 9902.1085 | - |
| $100\left(4^{\prime \prime}\right)$ | 1 | 22 | R | 11 | 22 | d 22.2 | 11000 | 221014 | 9902.2081 | 9902.2066 | 9902.2070 | 9902:2091 | - |
| $100\left(4^{\prime \prime}\right)$ | ! | 22 | R | 11 | 22 | M 14 | 11000 | $z 21014$ | 9302.2161 | 3902.2022 | 9902.2164 | 9902 2097 |  |
| $110\left(43 / 8^{\prime \prime}\right)$ | 2 | 18 | R | 13 | 27 | M 14 | 11000 | PZ 2112 | - |  |  |  | 9902.2013 |
| 115 (4 1/2") | 1 | 20 | R | 11 | 23 | d 12 | 11000 | SZ 2121 | 9902.2162 | 9902.2109 | 9902.2165 | 99022167 | - |
|  | 1 | 20 | A | 11 | 23 | \$22,2 | 11000 | SZ 2121 | 9902.2075 | 9902.2068 | 99022098 | 9902.2071 | - |
|  | 1 | 20 | R | 11 | 23 | M 14 | 11000 | z2121A | 9902.2082 | 9902.2083 | 9902.2112 | 9902.2096 |  |
|  | 1 | 20 | 1 | 11 | 23 | \$22,2 | 11000 | SZ 2121 | 9902.2163 | 9902.2148 | 99022166 | 9902.2168 |  |
| 125 (5") | 1 | 40 | R | 6 | 18 | \$22.2 | 10000 | PZK 3121 | - |  | - |  | 9902.3074 |
| 150 (6") | 1 | 40 | R | 6 | 30 | d 22.2 | 9000 | PZK 3151 | - | - | - | - | 99023095 |
|  | 1 | 40 | R | 6 | 30 | M 14 | 9000 | PZK 3151 | - |  |  |  | 99023177 |
|  | 1 | 24 | R | 12 | 34 | M 14 | 9000 | SZ 3151 | 99023117 | 99023038 | 9902.3176 | 9902.3171 |  |
| $178\left(7^{\prime \prime}\right)$ | 1 | 28 | 1 | 15 | 35 | d22,2 | 9000 | SZ 4181 | 9902.4099 | 99024097 | 9902.4100 | 9902.4102 | - |
|  | 1 | 28 | п | 15 | 44 | M 14 | 9000 | SZ 4181 | 9902.4087 | 9902.4015 | 9902.4101 | 9902.4084 |  |
|  | 1 | 52 | R | 6 | 36 | d22,2 | 9000 | PZK 4181 | - | - | - | - | 9902.4045 |
|  | 1 | 76 | 1 | 5 | 32 | ¢22,2 | 9000 | PZK 4181 |  |  |  |  | 9902.4113 |
| Einzelscheiben-Bürsten Ultra |  |  |  |  |  | Wear eye protection! |  |  |  | Single-Section Brushes Ultra |  |  |  |
| Abmessungen/ <br> Dimensions |  |  |  |  |  | $\begin{aligned} & \text { UPM } \\ & \text { RPM } \end{aligned}$ | Type |  |  |  |  |  |  |
| $\varnothing$ | $z^{*}$ | B | 1 | d | $d$ |  |  | 0.35 SUP | 0.50 SuP | 0.80 SUP | 0.35 IN0x | 0.50 Inox | 0.80 inox |
| mm |  | mm | mm | min. | max | max. |  | Ar - No . | Ant-No. | $\mathrm{Ar}-\mathrm{No}$. | $\mathrm{Ar}-\mathrm{Na}$. | Ar. No . | $\mathrm{Ar}-\mathrm{No}$. |
| 150 (6") | 24 | 12 | 34 | 12 | 32 | 9000 | SZ 3151 | 9831.8127 | 9831.8327 | 9831.8527 | 9831.7127 | 9831.7327 | 9831.7527 |
| 180 (7') | 28 | 12 | 44 | - | 22,2 | 9000 | S2 4181 | 9841.8133 | 9841.8333 | 9841.8533 | 9841.7133 | 9841.7333 | 9841.7533 |
| 200 (8") | 34 | 12 | 44 | 12 | 50.8 | 8500 | Sz 6201 | 9861.8137 | ${ }^{9861.8337}$ | 9861.8537 | 9861.7137 | 9861.7337 | 9861.7537 |
| 250 (10") | 42 | 13 | 54 | 12 | 50.8 | 4500 | SZ 8251 | 9871.8143 | 9871.8343 | 9871.8543 | 9871.7143 | 9871.7343 | 9871.7543 |
|  | 54 | 13 | 41 | 12 | 50.8 | 4500 | SZ 10251 | 9881.8143 | 9881.8343 | 9881.8543 | 9881.7143 | 9881.7343 | 9881.7543 |
| 300 (12") | 54 | 13 | 63 | 12 | 50.8 | 4500 | SZ 10301 | 9881.8148 | 9881.8348 | 9881.8548 | 9881.7148 | 9881.7348 | 9881.7548 |
|  | 60 | 13 | 52 | 12 | 50.8 | 4500 | SZ 13301 | 9891.8148 | 9891.8348 | 9891.8548 | 9891.7148 | 9891.7348 | 9891.7548 |
| 350 (14") | 70 | 13 | 60 | 12 | 50.8 | 3600 | sZ 15351 | 9811.8153 | 9811.8353 | 9811.8553 | 9811.7153 | 9811.7353 | 9811.7553 |
| 380 ( $15^{\prime \prime}$ ) $\quad 70$$2^{\prime}=$ Anraid der Zople |  | 13 | 75 | 12 | 50,8 | 3600 | SZ 15381 | 9811.8160 | 9811.8360 | 9811.8560 | 9811.7160 | 9811.7360 | 9811.7560 |
|  |  | 0 Reite/ | Number | it knots | mer ow. | $2 R^{*}=2$ | uptrichung/knot | driection: $\mathrm{R}=$ | metrs/ightrand. | inks/lethand |  |  |  |

## Single-Section Brushes Ultra and Plus-Ultra

Single twists of oil-hardened wire give these brushes an extremely aggressive action. This twist knot construction allows higher surface speeds, we recommend 35 to $40 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$. Please also note our brushes for angle grinders. These are supplied for mounting with an arbor
hole or a M 14 thread (5/8" thread on request).

Fill types: ULTRA/PLUS-ULTRA
SUP - Steel wire, hardened, straight.
INOX - Stainless steel wire, acid resistant, straight.
AZD - Steel wire, hardened, high tensile strength and tough, straight.

## Applications:

Removing excess rubber from rubber to metal bonded parts. Removing residues of adhesive, hard scale rust and paint. Cleaning welds.

Notes on use:
For use on bench or handheld machines.



Abmessungen/

| Dimensions |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\varnothing$ | 2 | B | L | d | d |
| mm |  | mm | mm | min. | max |
| 150 (6") | 24 | 12 | 34 | 12 | 32 |
| $180\left(7^{\prime \prime}\right)$ | 28 | 12 | 43 | - | 22.2 |
| 200 (8") | 34 | 12 | 44 | 12 | 50.8 |
| 250 (10") | 42 | 13 | 54 | 12 | 50.8 |
|  | 54 | 13 | 41 | 12 | 50.8 |
| 300 (12') | 54 | 13 | 63 | 12 | 50.8 |
|  | 60 | 13 | 52 | 12 | 50,8 |
| 350 (14") | 70 | 13 | 60 | 12 | 50.8 |
| 380 (15") | 70 | 20 | 78 | 12 | 50.8 |

$Z^{*}=$ Anzahl der Zople pro Reihe/Number of knots per row.

Single-Section Brushes
Plus-Ultra
Wear eye
UPM/ Type
RPM
0.35 AZD
max
9000 PZ 3
PZ 3151
PZ 4181
0.35 AZD
Art-No.
9831.9127

| 0.50 AZD | $\mathbf{0 . 8 0}$ AZD |
| :--- | :--- |
| Art. No. | Art-No. |
| 9831.9327 | 9831.9527 |
| 9841.9333 | 9841.9533 |
| 9861.9337 | 9861.9537 |
| 9871.9343 | 9871.9543 |
| 9881.9343 | 9881.9543 |
| 9881.9348 | 9881.9548 |
| 9891.9348 | 9891.9548 |
| 9811.9353 | 9811.9553 |
| 9811.9360 | 9811.9560 |

Bürstente im Recycling: z.B. used in recycling, beim Abtrennen for example to. der Deckel von remove the tops Aludosen. of aluminium
The rype PZK from our range for angle grinders has been specially developed for weld cleaning and descaling when laying the pipes.

## Adapters:

Refer to the bottom of page 53 for details on arbor hole reducing inserts.


Aluossen.

## Reduziereinsätze für $\mathbf{d}=\mathbf{5 0 , 8}$

| Abmessungen/Dimensions   <br> d $1(\mathrm{~mm})$ 10 20 <br> Art-No. 0300.4601 0300.4620 | 0300.4625 |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Abmessungen/Dimensions |  |  |  |
| d 1 (mm) | 30 | 35 | 40 |
| Art.No. | 0300.4630 | 0300.4635 | 0300.4640 |

Adapters for $\mathbf{d}=\mathbf{5 0 . 8}$


## Einzelscheiben-Bürsten Alpha

Die Vorteile der ANDERLONSchleifborste: Sie ist hitzestabilisiert und durchgehend mit 20-40\% Schleifkörnern angereichert. Somit sind eine kontinuierliche Schleifwirkung und sehr hohe Standzeiten gewährleistet. KULLEN verwendet eben nur das Beste. Weitere Korngrößen und Borstendurchmesser auf Anfrage. Wir empfehlen eine Umfangsgeschwindigkeit von $15-20 \mathrm{~m} / \mathrm{sec}$.

Besatzarten: ALPHA
ANA - ANDERLON-Schleifborsten mit Aluminium-Oxyd-Korn, gewellt. ANS - ANDERLON-Schleifborsten mit Slicium-Carbid-Korn, gewellt.

## Anwendungen:

Entgraten von Kurbelwellen, Zylinderköpfen, Trennflächen und Außenkonturen an Pleueln, Achs-Schenkeln,


Getriebedeckeln, Dichtrflähen an Zylinderköpfen und Ölwannen, Bearbeitungsgrat an Vergasenteilen, Ventikörpern. Weiterhin zum Entgraten von Zahn- und Kegeträdern. Generell in der Automobil-, Zubehör-Motoren- und FlugzeugbauIndustrie zum Entgraten van Stahlund NE-Metallteilen.

## Bearbeitung:

In vollautomatisierten Entgratmaschinen, in Centerless-Entgratmaschinen sowie Robotern.

## Reduziereinsätze:

Siehe Seite 55 unten.


| Einzelscheiben-Bürsten Alpha |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Single-Section Brushes Alpha |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen Dimensions |  |  |  |  | UPM RPM | Tppe | $\begin{aligned} & \text { Type } A S=A \\ & \text { Type } A A=A \end{aligned}$ |  |  |  |  |  |  |
| ¢ | 日 | 1 | $d$ | d |  |  | 500/0.45 | 320/0.55 | 180/0.90 | 120/0.55 | 120/1.00 | 80/1.00 | 80/1.27 |
| min | mm | mm | min. | max | max. |  | At- No . | At-No. | ArtMo. | At-No. | Ar.No. | Ar-Mo. | Ar-No. |
| 80 (3') | 11 | 17 | 12 | 20 | 12000 | AS 381 | 9831.3613 | 9831.3713 | 9831.3813 | 9945.0452 | 9831.3913 | 9945.0196 | 9831.3013 |
|  | 11 | 17 | 12 | 20 | 12000 | AA 381 | 9831.3113 | 9831.3213 | 9831.3313 | - | 9831.3413 | 9945.0447 |  |
| 100 (4") | 11 | 22 | 12 | 20 | 12000 | AS 3101 | 9831.3617 | 9831.3717 | 9831.3817 | 9945.0480 | 9831.3917 | 9945.0149 | 9831.3017 |
|  | 11 | 22 | 12 | 20 | 12000 | AA 3101 | 9831.3117 | 9831.3277 | 9831.3317 | - | 9831.3417 | 99450337 |  |
| 125 (5") | 13 | 22 | 12 | 32 | 10000 | AS 5121 | 9851.3622 | 9851.3722 | 9851.3822 | 9945.0757 | 9851.3922 | 9995.0764 | 98513022 |
|  | 11 | 35 | 12 | 20 | 10000 | AS 3121 | ${ }^{8831.3622}$ | 9831.3722 | 9831.3822 | 9945.0618 | 9831.3922 | 9945.0466 | 9831.3022 |
|  | 13 | 22 | 12 | 32 | 10000 | AA 5121 | 8851.3122 | 9851.3222 | 9851.3322 | - | 9851.3422 | 9945.0765 |  |
|  | 11 | 35 | 12 | 20 | 10000 | AA 3121 | 9831.3122 | 9831.3222 | 9831.3322 | - | 9831.3422 | 9945.0766 | - |
| 150 (6") | 15 | 29 | 12 | 40 | 8000 | AS 6151 | 9861.3627 | 9861.3727 | 9861.3827 | 9945.0283 | 9861.3927 | 9945.0163 | 9861.3027 |
|  | 13 | 34 | 12 | 32 | 8000 | AS 5151 | 9851.3627 | 9851.3727 | 9851.3827 | 9945.0143 | 9851.3927 | 9945.0148 | 9851.3027 |
|  | 15 | 29 | 12 | 40 | 8000 | AA 6151 | 9861.3127 | 9861.3227 | 9861.3327 | - | 9861.3427 | 9945.0355 | - |
|  | 13 | 34 | 12 | 32 | 8000 | AA 5151 | 9851.3127 | 9851.3227 | 9851.3327 | - | 9851.3427 | 9945.0437 | - |
| $180\left(7^{\prime \prime}\right)$ | 13 | 32 | 12 | 50.8 | 6000 | AS 8181 | ${ }^{9871.1633}$ | 9871.3733 | 9871.3833 | 9945.0285 | 9871.3933 | 9945.0767 | 9871.3033 |
|  | 15 | 44 | 12 | 40 | 6000 | AS 6181 | 9861.3633 | 9861.3733 | 9861.3833 | 9945.0539 | 9861.3933 | 9945.0277 | 9861.3033 |
|  | 13 | 32 | 12 | 50,8 | 6000 | AA 8181 | 9871.3133 | ${ }^{9871} 13233$ | 9871.3333 | - | 9871.3433 | 9945.0768 | - |
|  | 15 | 44 | 12 | 40 | 6000 | AA 6181 | 9861.3133 | ${ }_{9861.3233}$ | 9861.3333 | - | 9861.3433 | 9945.0769 | - |



Mikroskopische Abbildung einer ANDERLON.
Schleifborste mit Silicium-Carbid-
Korn.

Microscopic view of an ANDERLON grinding filament with silicon carbide grit.

## Single-Section Brushes Alpha

Anderlon abrasive nylon filaments combine the advantages of a grinding action, strength, flexibility and an excellent service life. This is because the heat resistant nylon is mixed with 20 to $40 \%$ abrasive grit before extrusion to produce a filament which is impregnated
throughout it's structure. Different grit sizes and filament diameters are available in either silicon carbide or aluminium oxide recommended surface speed 15 to 20 metres per second.


Fill types: ALPHA
ANA - ANDERLON abrasive
filaments, aluminiumoxide-grit, crimped.
ANS - ANDERLON abrasive filaments, silicon-carbide grit, crimped.

## Applications:

Deburring crankshafts, cylinder heads, axle joints, gearbox housings,
carburettor components, valve bodies, gears, the mating surfaces and external contours of connecting rods, and the sealing surfaces of cylinder heads or sumps. General deburring of steel and non-ferrousmetal components in the automobile accessory, engine-building and aviation industries.

## Notes on use:

For fully-automatic deburring machines, centreless deburring machines and robots.

## Adapters:

Refer to the bottom of page 55 for details on arbor hole reducing inserts.


| Reduziereinsätze für $\mathbf{d}=50,8$ |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/Dimensions |  |  |  |
| d 1 (mm) | 10 | 20 | 25 |
| Art-No. | 0300.4601 | 0300.4620 | 0300.4625 |
| Abmessungen/Dimensions |  |  |  |
| d1 (mm) | 30 | 35 | 40 |
| Art-No. | 0300.4630 | 0300.4635 | 0300.4640 |

## Adapters for $\mathbf{d}=\mathbf{5 0 . 8}$



## SH-Rundbürsten SH-Circular Brushes




SH-Rundbürsten
SH-Circular Brushes
RECORD/MULTICORD

SH-Rundbürsten SH-Circular Brushes
ULTRA/DELTA/ALPHA 60

## SH-Rundbürsten Record und Multicord

Wenn es auf größtmögliche Besatzdichte ankommt, sind SH-Rundbürsten nicht zu schlagen. Sie werden in Einzelring-Ausführung gefertigt und können entweder einzeln auf einer Welle montiert werden oder in beliebiger Arbeitsbreite, z. B. zu Walzenbürsten, aneinandergereiht werden.

Record: Record SH-Rundbürsten werden mit gewellten Drähten in verschiedenen Qualitäten gefertigt.

Besatzarten: RECORD
STD - Stahldraht naturhart, gewell.
INOX - Stahldraht, nichtrostend und säurebeständig. gewellt.
LTE - Stahldraht vermessingt, Einzeldraht, federhart, gewellt.

Multicord: Durch die Seilkonstruktion der Drähte sind diese Typen noch aggressiver.

Besatzart: MULTICORD
LIT - Stahldraht vermessingt, federhart und zäh, in Seilkonstruktion, gewellt.

## Anwendungen:

Zum Enffernen von Oxydschichten und Lacken. Zum Aufrauhen und Entgraten.

## Bearbeitung:

Auf biegsamen Wellen oder in stationären Maschinen.


## SH-Rundbürsten Record

| Abmessungen/ <br> Dimensions |  |  |  | UPM RPM | Type |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| $\varnothing$ | B | L | d |  |  | 0.20 STD | 0.30 STD | 0.20 INOX | 0.30 Inox | 0.15 LTE | 0.30 LTE |
| mm | mm | mm | mm |  | max. |  | Art-No. | Art-No. | Ar-No. | Art-No. | Arc-No. | Art-No. |
| 40 (11/2") | 3 | 11 | 12.8 | 20000 | SH 401 | 9949.2140 | 9949.2141 | 9949.2142 | 9949.2143 | 9949.2131 | 9949.2066 |
| 50 (2") | 7 | 11 | 16 | 15000 | SH 501 | 9949.0199 | 9949.0200 | 9949.0201 | 9949.0202 | 9949.0161 | 9949.0203 |
| 63 (2 1/2") | 7 | 18 | 16 | 15000 | SH 631 | 9949.0163 | 9949.0204 | 9949.0205 | 9949.0206 | 9949.0067 | 9949.0207 |
| 75 (3") | 7.4 | 24 | 16 | 12000 | SH 751 | 9949.0208 | 9949.0209 | 9949.0210 | 9949.0211 | 9949.0062 | 9949.0212 |
| 80 (3 1/4") | 6 | 22 | 22 | 10000 | SH 2280 | 9120.0313 | 9120.0513 | 9120.4313 | 9120.4513 | 9120.5213 | 9120.5513 |
| 100 (4") |  | 25 | 32 | 8000 | SH 32100 | 9130.0317 | 9130.0517 | 9130.4317 | 9130.4517 | 9130.5217 | 9130.5517 |
| 150 ( $6^{\prime \prime}$ ) | 8 | 44 | 42 | 6000 | SH 42150 | 9140.0327 | 9140.0527 | 9140.4327 | 9140.4527 | 9140.5227 | 9140.5527 |
| 180 (7") | 8 | 52,5 | 53 | 5000 | SH 53180 | 9150.0333 | 9150.0533 | 9150.4333 | 9150.4533 | 9150.5233 | 9150.5533 |
| 200 (8") | 8 | 58 | 62.5 | 4500 | SH 62200 | 9160.0337 | 9160.0537 | 9160.4337 | 9160.4537 | 9160.5237 | 9160.5537 |
| 250 (10") | 9 | 70 | 83 | 3500 | SH 83250 | 9170.0343 | 9170.0543 | 9170.4343 | 9170.4543 | 9170.5243 | 9170.5543 |
| 300 (12") | 10 | 85 | 103 | 3000 | SH 103300 | 9180.0348 | 9180.0548 | 9180.4348 | 9180.4548 | 9180.5248 | 9180.5548 |
| 350 (14") | 12 | 82 | 150 | 2400 | SH 150350 | 9600.1142 | 9600.1121 | 9600.1143 | 9600.1144 | 9600.1145 | 9600.1146 |
| 400 (16") | 12 | 87 | 190 | 1800 | SH 190400 | 9600.1147 | 9600.1148 | 9600.1149 | 9600.1150 | 9600.1151 | 9600.1152 |



SH-Rundbürste SH-circular brush mit Adapter EK.


SH-Rundbürste SH-circular brush mit Adapter VDS. with VDS adapter.

Reduziereinsätze für Record und Multicord Adapters for Record and Multicord

| fur Type <br> for Type | $\mathrm{d1}$ <br> min. | dl <br> max | Type |  |
| :--- | :--- | :---: | :--- | :--- |
| SH/MC-SH 53180 | 12 | 40 | EK 5 | Ar-No. |
| SH/MC-SH 83250 | 16 | 60 | EK 8 | 0300.4115 |
| SH/MC-SH 103300 | 10 | 80 | VDS 103 | 0300.4116 |
| SH/MC-SH 150350 | 20 | 130 | VDS 150 | 0300.4763 |
| SH/MC-SH 190400 | 20 | 160 | VDS 190 | 0300.4774 |

## SH-Circular Brushes Record and Multicord

SH-circular brushes can be easily mounted on a variety of roller core designs and as adjacent sections can be placed to build up any working surface width with the highest density fill, or can he mounted singly on a shaft.

Record: SH-circular brushes Record are produced from crimped wire in various qualities.

Fill types: RECORD
STD - Steel wire, natural hard, crimped.
INOX - Stainless steel wire, acid resistant, crimped.

LTE - Brass plated steel wire, tempered, single-wire, crimped.

Multicord: This model has a particularly aggressive action, thanks to its cablewire construction.

Fill type: MULTICORD
LIT - Brass plated steel wire, tempered and tough. cord construction, crimped.

## Applications:

Removing paint and other coatings, including rust and scale.
For roughening and deburring.

## Notes on use:

On flexible shafts or bench-type machines.

| SH-Rundbürsten Multicord |  |  |  | Wear eye protection! |  |  | SH-Circular Brushes Multicord |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ |  |  |  | UPM/ | Type |  |  |  |  |
| Dimensions |  |  |  | RPM |  |  |  |  |  |
| $\phi$ | B | L | d |  |  | 0.15 LIT | 0.20 LIT | 0.25 LIT | 0.27 LIT |
| mm | mm | mm | mm | max. |  | Art-No. | Ar-No. | Art-No. | Art-No. |
| 50 (2') | 7 | 11 | 16 | 15000 | MC-SH 501 | 9949.0191 | 9949.0192 | 9949.0160 | 9949.0193 |
| 63 (2 1/2") | 1 | 18 | 16 | 15000 | MC-SH 631 | 9949.0194 | 9949.0195 | 9949.0159 | 9949.0196 |
| 75 (3") | 7.4 | 24 | 16 | 12000 | MC-SH 751 | 9949.0033 | 9949.0197 | 9949.0121 | 9949.0198 |
| 80 (3 1/4") | 6 | 22 | 22 | 10000 | MC-SH 2280 | 9120.7113 | 9120.7313 | 9120.7413 | 9120.7513 |
| 100 (4") | 7 | 25 | 32 | 8000 | MC-SH 32100 | 9130.7117 | 9130.7317 | 9130.7817 | 9130.7517 |
| 150 (6") | 8 | 44 | 42 | 6000 | MC-SH 42150 | 9140.7127 | 9140.7327 | 9140.7827 | 9140.7527 |
| 180 (7") | 8 | 52,5 | 53 | 5000 | MC-SH 53180 | 9150.7133 | 9150.7333 | 9150.7833 | 9150.7533 |
| 200 (88) | 8 | 58 | 62.5 | 4500 | MC-SH 62200 | 9160.7137 | 9160.7337 | 9160.7837 | 9160.7537 |
| 250 (10") | 9 | 70 | 83 | 3500 | MC-SH 83250 | 9170.7143 | 9170.7343 | 9170.7843 | 9170.7543 |
| 300 (12") | 10 | 85 | 103 | 3000 | MC-SH 103300 | 9180.7148 | 9180.7348 | 9180.7848 | 9180.7548 |
| 350 (14") | 12 | 82 | 150 | 2400 | MC-SH 150350 | 9600.1134 | 9600.1135 | 9600.1136 | 9600.1137 |
| 480 (16") | 12 | 87 | 190 | 1800 | MC-SH 190400 | 9600.1138 | 9800.1139 | 9600.1140 | 9600.1141 |

## SH-Rundbürsten Ultra/Delta/Alpha

Auch diese Typen werden in Einzelring-Ausführung gefertigt und können entweder einzeln auf einer Welle montiert oder in beliebiger Arbeitsbreite, z. B. zu Walzenbürsten (speziell Typ Ultra), zusammengesetzt werden.

Ultra: Einzelstehender Zopf und ölschlußgehärteter Draht sorgen für hohe Aggressivität.

Besatzarten: UITRA
SUP - Stahldraht gehärtet, glatt. INOX - Stahldraht, nichtrostend und säurebeständig, glatt.
AZD - Stahldraht gehärtet, hart und zäh, glatt.

Anwendungen:
Aggressive Oberflächenbearbeitung, entgraten und entrundern.
Bearbeitung:
In stationären Maschinen.

Delta: Die Drähte sind in eine elastische Kunststoffmasse eingebettet und somit extrem aggressiv und langlebig.


Besatzart: DELTA
LTE - Stahldraht vermessingt,
Einzeldraht, federhant, gewellt.

## Anwendungen:

Aggressive Oberflächenbearbeitung, entgraten und entzundern.

Alpha: Ihre ANDERLONSchleifborsten sind hitzestabilisiert und durchgehend
mit 20-40\% Schleifkörnern durchsetzt.

Besatzart: ALPHA
ANS - ANDERLON-Schleifborsten mit Silicium-Carbid-Korn, gewell.

Anwendungen: Zum Entgraten.
Bearbeitung: DELTA/ALPHA
Auf biegsamen Wellen oder in stationären Maschinen.


| SH-Rundhürsten Ultra |  |  |  |  |  | Wear eye <br> protection! |  |  | SH-Circular Brushes Ultra |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |

## SH-Circular Brushes Ultra/Delta/Alpha

Ultra: These models have an especially aggressive action because they are made from straight oil-hardened wire which is twisted to form individual knots.

Fill types: ULTRA SUP - Steel wire, hardened, straight.

INOX - Stainless steel wire, acid resistant, straight.
AZD - Steel wire, hardened, high tensile strength and tough, straight.

## Applications:

Aggressive surface treatment,
deburring and removal of scale.
Notes on use:
On bench-type machines.

Delta: Embedded in flexible plastic, the wires of these brushes offer an extremely aggressive action and long service life.

Fill type: DELTA
LTE - Brass plated steel wire,
tempered, single-wire, crimped.


## Applications:

Aggressive surface treatment, deburring and removal of scale. Notes on use:
For use on bench or handheld machines.

Alpha: Heat-resistant polyamide filaments, impregnated, with $20-40 \%$ abrasive grit.


Fill type: ALPHA
ANS - ANDERLON abrasive filaments, silicon-carbide grit, crimped.

Application:
For deburring.

## Notes on use:

For use on bench or handheld machines.

| SH-Rundbürsten Delta |  |  |  | Wear eye pratection! |  |  | SH-Circular Brushes Delta |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ |  |  |  | UPM | Type |  |  |  |  |
| Dimensions |  |  |  | RPM |  |  |  |  |  |
| $\varnothing$ | B | L | d |  |  | 0.15 LTE | 0.20 LTE | 0.30 LTE | 0.35 LTE |
| mm | mm | mm | mm | max |  | Ar-No. | Art-No. | Art-No. | Art-No. |
| 30 ( $11 / 4^{\prime \prime}$ ) | ] | 6 | 10 | 20000 | DK-SH 301 | 9918.0045 | 9918.0037 | 9918.0020 | 9918.0046 |
| 40 ( $11 / 2^{\prime \prime}$ ) | 1 | 11 | 10 | 20000 | DK-SH 401 | 9918.0047 | 9918.0048 | 9918.0019 | 9918.0049 |
| 50 (2") | 7 | 14 | 12.8 | 15000 | DK-SH 501 | 9918.0033 | 9918.0025 | 9918.0009 | 9918.0017 |
| 63 (2 1/2") | 7 | 20 | 12.8 | 15000 | DK-SH 631 | 9918.0026 | 9918.0050 | 9918.0044 | 9918.0005 |
| 75 (27/8") | 7.4 | 24 | 16 | 15000 | DK-SH 751 | 9918.0051 | 9918.0022 | 9918.0052 | 9918.0007 |


| SH-Rundhürsten Alpha |  |  |  | Wear eye protection! |  | SH-Circular Brushes Alpha |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Abmessungen/ |  |  |  | UPM | Type |  |  |  |
| Dimensions |  |  |  | RPM |  | ANS | ANS | ANS |
| $\varnothing$ | B | L | d |  |  | 320/0.55 | 180/0.90 | 120/1.00 |
| mm | mm | mm | mm | max. |  | At-No. | Ar-No. | Art-No. |
| $38\left(11 / 2^{\prime \prime}\right)$ | 10 | - | 12,8 | 20000 | AS-SH 381 | 9949.2060 | 9949.2038 | 9949.2077 |
| 51 (2') | 10 | 11 | 16 | 15000 | AS-SH 511 | 9949.0046 | 9949.0075 | 9949.0003 |
| 63 (2 1/2") | 10 | 18 | 16 | 15000 | AS-SH 631 | 9949.0048 | 9949.0065 | 9949.0049 |
| 75 ( $27 / 8^{\prime \prime}$ ) | 10 | 24 | 16 | 15000 | AS-SH 751 | 9949.0188 | 9949.0214 | 9949.0083 |

## Handbürsten Scratch Brushes



Draht- und Spid-


Feilen- und
Zündkerzenbürsten
Spark Plug Brushes and File Cleaners

## Draht- und SSHB-Handbürsten, Feilen- und Zündkerzenbürsten

Drahthandbürsten mit Holzkörper sind in verschiedenen Arbeitsbreiten (Reihenzahlen) lieferbar. SSHB-Bürsten haben eine schmalere Arbeitsfläche für Feinarbeiten speziell in Vertiefungen profilierter Oberflächen.

## Besatzarten: HB

OSG - Stahldraht gehärtet, glatt. INOX - Stahldraht, nichtrostend und säurebeständig, glatt. MES - Messing-Draht (Cu-Sn), gewellt.

Besatzarten: SSHB
LTE - Stahldraht vermessingt, Einzeldraht, federhart, gewellt. INOX - Stahldraht, nichtrostend und säurebeständig, gewellt.


Anwendungen:
Reinigen, entrosten, entlacken,
verputzen.

Zündkerzenhürsten sorgen dafür, daß es richtig funkt.

Besatzarten: ZK
BES - Bessemer Stahldraht. gewellt.

MES - Messingdraht ( $\mathrm{Cu}-\mathrm{Zn}$ ), gewellt.

## Anwendungen:

Zum Reinigen elektrischer Kontakte, speziell an Zündkerzen.

Feilenbürsten haben einen Holzkörper und als Arbeits-


Abmessungen/ Dimensions

| $L 1$ | $B$ | $R H$ | $L 2$ | $L 3$ |  | $\mathbf{0 . 3 0} \mathbf{0 S G}$ | $\mathbf{0 . 3 0}$ INOX | 0.30 MES |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| $m m$ | mm |  | mm | mm |  | Art.No. | Art.-No. | Art.-No. |
| 290 | 22 | 2 | 140 | 25 | HB 120 | 4093.0019 | 4093.0021 | 4093.0024 |
| 290 | 28 | 3 | 140 | 25 | HB 130 | 4093.0025 | 4093.0027 | 4093.0030 |
| 290 | 32 | 4 | 140 | 25 | HB 140 | 4093.0001 | 4093.0007 | 4093.0002 |
| 290 | 38 | 5 | 140 | 25 | HB 150 | 4093.0037 | 4093.0039 | 4093.0003 |

Wear eye protection!

SSHB-Scratch Brushes Туре

Scratch Brushes protection!
fläche ein aufgeklebtes Feilenbürstenband.

Besatzart: HB
OSG - Stahldraht gehärtet, glatt.

Anwendungen:
Speziell zum Reinigen von Holzund Metallfeilen.



## Scratch Brushes, SSHB-Scratch Brushes, Spark Plug Brushes and File Cleaners

Scratch brushes with wooden core are available in different working widths (number of rows). SSHB-scratch brushes are designed for use for narrow section workpieces or profiled surfaces.

Fill types: HB
OSG - Steel wire, hardened, straight.
INOX - Stainless steel wire, acid resistant, straight.
MES - Brass wire (Cu-Zn). crimped.

Fill types: SSHB
LTE - Brass plated steel wire, tempered, single-wire, crimped. INOX - Stainless steel wire, acid resistant, crimped.

## Applications:

Cleaning, rust removal and paint removal.



| Feilenbürsten | es | Wear eye <br> protection! |
| :--- | :--- | :--- |
| File Cleaners |  |  |
| Abmessungen/ | Type |  |
| Dimensions |  |  |
| B |  | OSG |
| mm | HB 32 | Ar-No. |
| 25 | HB 34 | 4038.0003 |
| 40 | HB 35 | 4038.0002 |
| 53 |  | 4038.0001 |

Spark plug brushes ensure that the sparks stay bright.

Fill types: ZK
BES - Bessemer steel wire, crimped.
MES - Brass wire (Cu-Zn), crimped.
Application:
Cleaning of sparking plugs.

File cleaners are produced from wooden corps and carding band.

Fill type: HB
OSG - Steel wire, hardened,
straight.
Applications:
Specially for cleaning of woodworking and metalworking files.


## Informationen zu wichtigen Anwendungen

Als einziges Werkzeug mit einer flexiblen Oberfläche sind Bürsten zu einem der vielseitigsten Helfer für fast alle Industriezweige geworden. Richtig genutzt und eingesetzt, bieten sie für viele Produktionsprobleme die wirtschaftlichste Lösung. Eine Vielzahl von Anwen-
dungen und Bürstenlösungen finden Sie in diesem Katalog.
Daneben gibt es aber
Spezialanwendungen, über die wir Sie auf Wunsch gern gesondert informieren.

Bei der Metallbearbeitung zum Beispiel ist die Gratbildung immer ein „heißes Eisen". Wenn Sie keine

Oualitätsverluste in Kauf nehmen wollen, mússen Sie für effiziente Entgrat-Technik sorgen. Bürsten von KULLEN gewährleisten Ihnen, daß dabei alles glatt geht. Fordern Sie unsere Spezial-Informationen über Schnittkantenentgraten und Automatisches Entyraten an.


Hier entgratet eine Alpha-Einzelscheibenbürste einen Zylinder. kopf.

Here, an Alpha single-section brush is being used to deburr a cylinder head.

Und wenn Sie geziettere Fragen haben oder eine ausführiche Beratung über llre spezifischen Anwendungsfälle benötigen, erwarten unsere Fachberater gerne Ihren Anruf: Telefon +49 (0) 71 21/142-0.


Eine Walzenbürste mit ANS-Besatz entgratet diese Hartmetall-Wende. platten auf einer Rundtisch-Entgratmaschine.

A roller brush with ANS fill material being used to deburt carbide cutters on a rotary. table deburring machine.

Eine Alpha-

Einzelscheibenbürste bearbeitet ein Kegelrad aus Stahl.

An Alpha singlebeing used to deburr a steel tapered wheel.
section brush



Eine Innenbürste entgratet
Querbohrungen in einem Ventilkörper.

An interior brust being used to deburr lateral bores in a valve bodr.


Labyrinthflachen-
Entgratung durch
Tellerbürsten in Rotation und Oszillation.

Labyrinthine sufface deburring using sircular disk
brushes in rotation and oscillation.

## Information on important applications

As the only tool with a flexible surface, brushes have become one of the most versatile aids for practically all sectors of industry. Using the right brush for the right job, they provide the most cost-effective solution to many production problems. This catalogue contains a


Schnittkantenentgraten van Rohr-Abschnitten auf giner Tisch. entgratmaschine.

Deburring of the cut edges of pipe sections on bench-type deburing machines.
large number of applications and brush solutions. But there are also special applications on which we would be pleased to advise you, on request.

The formation of burrs, for example, is always a problem in metalworking. To maintain quality stand-


Konstruktionsmodell eines Bürstenkopfs mit Planetenantrieb für SpezialEntgratmaschinen.
ards, deburring must be carried out reliably and economically. Brushes from KULLEN ensure that everything goes smoothly.

For further details, please contact us for a copy of our special brochures on deburring cut edges and automatic deburing:


## Entgraten mit <br> Deburring with

## Bürsten von

KULIEN bringt den feinen Unterschied.

And if you have more specific questions or you require comprehensive advice on your particular application, out technical consultants are waiting to hear from you:
Tel. +49 (0) 71 21/142-0.


Entgratautomat für Rohre,
Profile und Stangenmaterial von 20-20000 mm länge.

Automatic deburring machine for pipes, profile sections and bar material with lengths of $20-20000 \mathrm{~mm}$.

## Informationen zum Gesamtprogramm

KULLEN bietet Ihnen das stärkste Lieferprogramm technischer Bürsten in Europa. Konkret bedeutet das: Über 140.000 unterschiedliche Bürstenlösungen stehen unseren Kunden heute zur Verfügung. Und täglich kommen neue hinzu, die wir gemeinsam mit Kunden aus
praktisch allen Industriezweigen realisieren. Das gilt bei KULLEN übrigens auch für ganz spezielle, mitunter auch ausgefallene Probleme. Daß wir dabei individuell und kundenspezifisch arbeiten, ist eine unserer Eigenarten, die uns zum Marktführer auf unserem Gebiet gemacht
haben. Eine andere ist die Qualität von Produkten, Beratung und Service, auf die sich unsere Geschäftspartner gerne verlassen.

Einen Überblick über unser Gesamtprogramm bietet Ihnen diese Seite. Wenn Sie mehr Informationen über unseren neuen Katalog ,Bürsten-


Streifen- und Abdichtbürsten:
Zwei Beispiele aus einem breiten


Programm: Streifenbürsten an einer Staubsaugerdüse durchkämmen und lockern so den Teppichflor oder dämpten beim Saugen auf glatten Böden. An der Düse eines Strahl-
 geräts verhindern sie, daß das Strahlgut verwirbelt. Streifen- und Abdichtbürsten sind eben die saubere Lösung für viele Aufgaben. Diese Bürsten dichten nicht nur an Fenstern oder Türen lückenlos ab, sie schüzzen auch bewegte Teile in Maschinen vor Verschmutzung, führen empfindliche Teile, bremsen ab oder drücken an.

Strip and Sealing Brushes:
Two examples from a wide range of products: Strip brushes on a vacuum cleaner nozzle, comb through and lift the pile or ensure smooth gliding when vacuuming on polished floors. On the nozzle of a sandblasting cleaner, they prevent swirling of the blasting medium. Strip and sealing brushes are simply the best solution for a wide variety of tasks. These brushes not only provide a continuous seal for windows and doors, but also protect moving parts in machines against dirt, guide sensitive workpieces, retard or apply pressure.


Walzenbürsten:
Bei Walzenbürsten bieten wir Ihnen
 die verschiedensten Kon-struktionsmöglichkeiten an. Neben unserem Optimum an Besazdichte und gleichmäßiger Oberfläche, der Spiralwalzenbürsten, bieten wir
 auch besonders wirtschaftliche und flexible Einweg-Systeme an, z.B. das
ST-System mit Trapezverzahnung. Die Anwendungsvielfalt von Walzenbürsten ist nahezu unbegrenzt: zum Reinigen, Führen, Verteilen, Befeuchten - und vieles mehr. Die abgebildete spiralformig besetzte Walzenbürste wurde speziell für die Bearbeitung von stark profilierten Hölzern entwickelt.

## Information on the full range of products

KULLEN offers you the most powerful line of technical brushes in Europe. To be more specific this means that our customers can today choose from over 140.000 different brush solutions and this number is growing daily: Solutions which we develop in close cooperation


## Roller Brushes:

We offer you a wide range of roller brush designs for all diverse applications, In addition to our optimum fill densities and equal surface, the spiral roller brush, we also offer extremely economical and flexible interchangeable systems, e.g. the ST System with trapezoidal teeth. The wide range of potential applications is practically unlimited: For cleaning, guiding, transporting, moistening - and much, much more. The illustrated spiral fill-roller brush was developed specially for machining heavily profiled timber.
with customers from practically all sectors of industry. KULLEN is your ideal partner, even for very special applications and for even the most unusual of problems. That we work to meet the individual problems of all our customers is one of the traits which have made us the
market leader in our business. Another is the quality of products, advice and service on which our business partners are glad to rely.

This page gives you a general overview of our complete range of products. For further informations concerning our newest catalogue
"Brush Technology", please contact our Marketing Department:
Tel. +49 (0) 71 21/142-242.


Rund-, Teller- und Lattenbürsten:


Entsprechend den vielen unterschiedlichen Einsatzmöglichkeiten sind sie in jeder Besatzart lieferbar. Ob Naturborsten, Pflanzenborsten, Kunststoff- oder Drahtborsten.
 KULLEN kann prakisch jede beliebige Körperform als Bürste bestücken. Wie hier die Zahnriemenbürste, die als Transportund Reinigungselement eingesezzt wird oder die abgebildeten Sonderformen. Die Bürstenkörper sind aus Holz, Kunststoff oder Metall lieferbar.

Circular, Circular Disc and Lath Brushes:
To meet the requirements of their many potential applications, these special brushes are available with all kinds of fill material - natural bristles, vegetable fibres, synthetic or wire. KULLEN can transform practically any shape of corps into a brush. For example, the toothed belt brush shown here which is used as a transport and cleaning element or the special shapes illustrated. The brushes are available with bodies of wood, plastic or metal.


Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, sowie Irtum und Druckfehler vorbehalten

KULLEN GmbH \& Co. KG Postfach $2044 \cdot$ D-72766 Reutlingen $\cdot$ Tel. +49 (0171 21/1 42-0 Fax +49 (0)7121/142-260 Intermet hutp.//www.kulten de E-Mail. postokullen.de
Die Untemehmensgruppe: KULLEN, Reutlingen/D • HK-Entgrattechnik, Reutlingen/D: KULLEN CZ, Klatowy/CZ


[^0]:    Für untolerierte Maße gelten unsere allgemeingültigen Toleranzen.

[^1]:    $\mathrm{ZR}^{*}=$ Zoptrichtung $/ \mathrm{knot}-$ direction: $\mathrm{R}=$ rechts $/$ righthand, $\mathrm{L}=$ links $/$ lefthand

[^2]:    $Z^{*}=$ Anzahl der Zopfe pro Reihe/Numbers of knots per row

[^3]:    $2^{*}=$ Anrahil der Zöpte pro Reihe/Number of knots per row

